

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA
DIVISION DES MANUSCRITS

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
MANUSCRIPT DIVISION

BELGIQUE. Ministère des affaires étrangères

MG 10, G 1

Instrument de recherche no 1297 / Finding Aid No. 1297

INTRODUCTION

Cet instrument de recherche est un inventaire analytique des lettres et autres documents se rapportant à l'immigration belge au Canada et aux relations diplomatiques et commerciales de la Belgique et le Canada. Ils sont tirés des dossiers des Archives du Ministère des affaires étrangères de la Belgique à Bruxelles.

Ces documents ont été microfilmés et l'ordre ci-après est l'ordre des documents sur microfilm. (Bobines K-137, K-138, K-139)

Cette liste a été préparée par Monsieur André Vermeirre, professeur d'histoire à l'Université de Montréal.

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

MG 10, G 1

Première bobine

K-137

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
12 novembre 1898	Ottawa	Du * C.G.B. au ** M.A.E. Perspectives d'emploi pour des ingénieurs agricoles.
189?	Bruxelles	Du M.A.E au Consul. - Stanford Parry, Herron et Cie de Liverpool sont nommés représentants de l'Etat belge pour les Etats-Unis et le Canada.
20 novembre 1895		Texte de la convention avec MM. Stanford Parry et Cie.
2 avril 1883	Québec	Lettre adressée au M.A.E. selon laquelle le gouvernement canadien traite avec la White Star Line afin d'établir une ligne de navigation à vapeur entre Anvers, Québec, Halifax (en hiver), Montréal (en été).
3 juillet 1886	Québec	Du C.G.B. (Van Bruyssel) au M.A.E. - Avis défavorable concernant l'exploitation de la ligne par la White Cross Line, conséquences néfastes pour le commerce belge, suggestion de remplacer l'escale de Philadelphie par une escale canadienne.
22 novembre 1886	Montréal	De David Torrance (Dominion Life of Steamship) à Ferd. Van Bruyssel.

* C.G.B. - Consul général de Belgique

** M.A.E. - Ministère des affaires étrangères

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
29 novembre 1886	Québec	De F. Van Bruyssel au M.A.E. concernant sa lettre du 3 juillet 1886.
2 février 1888	Québec	De F. Van Bruyssel au M.A.E. - Concerne le projet de créer un service belge de navigation entre Anvers et le Canada. Opposition de la "Red Star".
s.d.		Annexe no 2 à la lettre E, no 2 d'ordre 5 du 2 février 1888. "Traffic Antwerp" Canada.
October 1887		- Extract of export - statistics Antwerp - Canada. - Particulars of 2 cargoes shipped at Antwerp to Quebec and Montreal. - Sailings to Quebec and Montreal during 1887.
26 avril 1888	Québec	De F. Van Bruyssel au M.A.E. Attitude d'Ottawa concernant les relations maritimes avec l'Europe. Projet de création d'une ligne belgo-canadienne.
7 avril 1888	Ottawa	Copie de la décision du Conseil privé (annexe à la lettre précédente).
4 juillet 1888	Québec	De F. Van Bruyssel au M.A.E. Désir du Cabinet à Ottawa d'être informé de l'accueil réservé à l'invitation précédente.
19 juillet 1888	Québec	Idem - Impatience du gouvernement du Canada.
25 juillet 1888	Anvers	Steinmann et Ludwig au M.A.E. Plaintes à propos des démarches du Consul belge au Canada.
1 août 1888		De M. Leemans (?) ministre des finances au M.A.E. Danger pour les agriculteurs belges de suivre les suggestions du Consul belge à Québec.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
13 août 1888		M.A.E. au C.G.B. Concernant les suggestions relatives à l'organisation d'un service régulier entre Anvers et le Canada. Refus de porter la question aux Chambres à ceux de l'opposition des agriculteurs belges.
10 (?) août 1888		Considérations officielles accompagnant la lettre précédente De Capelle à Van Bruyssel.
11 septembre 1888	Saint-Gilles	F. Van Bruyssel au M.A.E. Concernant la dépêche du 13 août 1888. Solution proposée. Commentaires concernant les revendications de Steinmann et Ludwig.
octobre 1888	Bruxelles	Du Min. des finances au M.A.E. Concernant la suggestion de Van Bruyssel.
11 octobre 1888	Bruxelles	Note de Capelle au M.A.E. relative à la suggestion de Van Bruyssel.
6 juin 1890	Bruxelles	M.A.E. accompagnée d'une lettre de Van Bruyssel relative à un nouveau projet de ligne belge entre Anvers et le Canada.
11 mai 1891	Londres	Van Bruyssel au M.A.E. Concernant un nouveau projet avec un certain Van den Broeck.
23 mai 1891	Bruxelles	M.A.E. Attitude du gouvernement belge face à la subvention d'une ligne de navigation vers le Canada.
27 octobre 1892	Anvers	De Mons Fatio au M.A.E. suite à l'entrevue accordée. Concerne la création de la Société de navigation et de la Société "Columba".
12 mars 1895	Bruxelles	Du Min. des Chemins de fer, Postes et télégraphes au M.A.E. Tableau des traversées effectuées par les Steamers de la "Columba Belge" depuis avril 1894. En réponse au "Journal des intérêts maritimes".

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
25 mars 1895	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Appel de soumissions suite à la création par le Canada, d'une ligne de navigation subventionnée entre le Canada et Anvers avec escale en France.
27 juillet 1895	Ottawa	Du Consul de Belgique (de Fauconval) au M.A.E. Acceptation des conditions relatives à la "Columba".
4 novembre 1896		S.A. Columba belge de navigation. Dissolution.
6 et 7 août 1897 (?)		Extraits du journal "L'Opinion" (Columba).
29 juillet 1894		"La Revue boursière" - extrait (Columba).
19 août 1897		"Les Intérêts maritimes du port d'Anvers" - Extrait (Columba).
4 août 1894	Anvers	Greffier de la prov. d'Anvers au M.A.E. - L'uniforme des employés de la "Red Star Line".
15 janvier 1890		Station d'Anvers - Est - Emigration: règlement. Uniforme des représentants des agences d'émigration.
17 mai 1921	Bruxelles	Minute du M.A.E. - Agents d'émigration : contre la suppression.
4 septembre 1888		Extrait du journal "Le Patriote". - Création d'une section de la Société St Raphaël à Bruxelles.
1 juillet 1882	Anvers	Constitution à Anvers de la "Société pour la protection des Emigrants". Statuts de la "Société pour la protection des Emigrants". Note relative aux avantages offerts aux

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		émigrants par différents pays (Rép. Argentine, Brésil, Canada, Californie, Chili, Louisiane, Mexique, Orégon, Paraguay, Texas, Victoria. (Suite aux rapports expédiés par les consuls en 1885).
octobre 1903	Bruxelles	Emigration: note du M.A.E. Inspection à Anvers.
10 octobre 1918	Londres	C.G.B. au M.A.E. Restrictions concernant le départ d'ouvriers spécialisés belges.
29 janvier 1919	Bruxelles	Réponse du chef du cabinet du M.A.E. concernant l'émigration de la main-d'oeuvre belge (allusion au Canada).
15 janvier 1907	Forget	Lettre de Joseph Tratsaert afin d'être nommé consul de Belgique à Forget.
15 octobre 1927	Montréal	Consul de Belgique au M.A.E. - Besoin d'agriculteurs belges au Québec.
s.d.		Rapport de L. Varlez et L. Brunin sur la mission de visiter les centres belges au Canada.
24 mai 1918	Paris	Légation de Belgique au M.A.E. - Concernant le recrutement d'ouvriers belges pour la culture de la betterave par la "Dominion Sugar Co. Ltd."
26 mars 1918	Chatham	Dominion Sugar Co. Ltd. au Consul de Belgique à Ottawa.
6 avril 1918	Chatham	Idem.
2 avril 1918		Idem.
12 avril 1918	Chatham	Idem.
14 mai 1919	Calgary	Du Consul belge à Calgary au M.A.E. Achat de lots à la "National Land Co.". - Escroquerie.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
21 juin 1919	Calgary	Idem + liste des lots vendus par défaut de paiement des taxes.
16 juin 1919	Moose Jaw	Registration District of Moose Jaw au Consul belge de Calgary. - Liste des lots.
3 avril 1920	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Commissaire du gouvernement pour l'émigration. - Engagement d'ouvriers agricoles belges par A. Van Roes pour la Dominion Sugar Co. Ltd.
8 mai 1920	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Commissaire du gouvernement pour l'émigration. Idem. (Transport des émigrants payé par la compagnie).
8 mai 1920	Antwerp	Dominion Sugar Co. au M.A.E. Recrutement de 500 ouvriers.
17 mai 1920	Ottawa	Consulat de Belgique au M.A.E. - Lettre d'accompagnement pour les documents qui suivent.
17 avril 1920		Lettre d'un particulier au Consul de Belgique à Toronto.
27 avril 1920		Lettre du C.G.B. au Consul de Belgique à Toronto.
15 mai 1920	Toronto	Lettre du Consul de Belgique à Toronto au C.G.B.
24 août 1920	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Emigration au Canada (chiffres). Recrutement de Belges au Canada pour le Katanga.
23 septembre 1920	Ottawa	Lettre du C.G.B. à Ottawa au M.A.E. "Crédit immobilier Franco-Canadien" s'occupant de faire venir des agriculteurs belges.
21 septembre 1920	Montréal	Copie - Lettre du Consulat de Belgique à Montréal concernant les agissements du "Crédit immobilier Franco-Canadien".

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
22 novembre 1920	Anvers	M.A.E. au Commissaire Venesoën. - Idem.
22 novembre 1920	Bruxelles	Voyages "Bull" au Commissaire à Anvers. - Idem - une liste de voyageurs.
25 novembre 1920	Bruxelles	C.P.R. au Commissariat à l'Emigration à Anvers. Idem - Nom des passagers.
29 novembre 1920	Anvers	M.A.E. au Commissaire à Anvers. - Idem.
14 avril 1923	Ottawa	C.G.B. à Ottawa au M.A.E. Sort des ouvriers travaillant à la Dominion Sugar Co.
9 mai 1923	Bruxelles	M.A.E. au Commissaire à Anvers. (M. Venesoën) Idem. Recrutement.
25 mai 1923	Antwerp	M.A.E. - Verklaring (= explications). Idem.
26 mai 1923	Anvers	Du Commissaire au M.A.E. Idem.
29 mai 1923	Anvers	Raydt et Bruynseels au Commissaire pour l'Emigration. Idem.
2 juin 1923	Anvers	Du Commissaire au M.A.E. Idem.
25 mai 1923		Idem.
9 juin 1923	Bruxelles	Du M.A.E. au Consul général à Ottawa. Idem.
23 juin 1923	Anvers	Du Commissaire Venesoën au M.A.E. Idem.
13 juin 1923		Copie d'une lettre adressée au Commissaire. Idem.
6 juillet 1923	Chatham	Lettre au M.A.E. Idem.
1 août 1923	Bruxelles	Du M.A.E. au Consul général à Ottawa. - Idem.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
[30 août 1923]		Traduction des déclarations faites le 30 août 1923 au Commissaire à Anvers. La prospection agricole. Rapport préliminaire sur la province de Québec, Mons, 1925.
10 juin 1926		Du Commissaire du gouvernement au Commissaire en Chef de Police à Mons. - Demande de renseignements concernant le "Service des renseignements et d'améliorations agricoles" à Mons. - Aussi concernant A. Lonay.
19 juin 1926	Mons	La ville de Mons au Commissaire à Anvers. - Réponse à la lettre précédente.
21 juin 1926		Le Commissaire du gouvernement au Commissaire général du Québec à Bruxelles. Renseignements demandés concernant A. Lonay et les Belges au Québec.
22 juin 1926	Bruxelles	Du Commissaire du gouvernement du Québec au Commissaire du gouvernement de l'émigration à Anvers. - Réponse à la lettre précédente.
1 juillet 1926		Du Commissaire du gouvernement à Anvers au Ministère de l'Industrie et du Travail à Bruxelles. - Idem.
3 juillet 1926	Bruxelles	Du Commissaire du gouvernement du Québec à Bruxelles au Commissaire à Anvers. - Réponse.
28 juin 1926	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Dominion Sugar Co. de Chatham et les ouvriers belges.
25 juin 1926		Dominion Sugar Co. au C.G.B. à Ottawa. Idem.
24 juin 1926		Idem.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
10 juillet 1926	Anvers	Rapport - Concernant l'identité de A. Lonay.
16 juillet 1926		Du Commissaire du gouvernement à Anvers à Mons. Lonay. Interdiction de faire de la propagande.
5 juillet 1926	Bruxelles	Ministre de l'Industrie et du Travail au Commissaire du gouvernement à Anvers.- Concernant A. Lonay.
2 août 1926	Anvers	Du Commissaire du gouvernement au M.A.E. - Idem.
12 août 1926	Mons	Lettre de Alex Donay au M.A.E. (Emile Vandervelde).
30 août 1926	Anvers	Circulaire signée par le Commissaire du Gouvernement. Interrogatoire des émigrants.
3 septembre 1926	Antwerp	Canadian Immigration Office. - Accusé de réception de la circulaire précitée.
31 août 1926		Lettre d'accompagnement de la circulaire adressée le même jour à A.J. Mitchell, commissaire du gouvernement canadien à Anvers.
14 septembre 1926	Anvers	Du Commissaire du gouvernement pour l'émigration au M.A.E.
18 septembre 1926		Note pour Monsieur Messine (?) relative aux agissements de A. Lonay.
s.d.		Transcription dactylographiée de la lettre précitée.
25 novembre 1926	Anvers	Du Commissaire à Anvers au M.A.E. concernant le voyage d'affaires de Mons. Ongenaert.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
13 novembre 1926	Antwerp	De la Cunard Steamship Co. au Commissaire du gouvernement à Anvers. - CFR. Monsieur Ongenaert.
8 septembre 1926		Du Commissaire du gouvernement à Anvers à M. Mitchell, Commissaire du gouvernement canadien à Anvers. Copie.
8 septembre 1926		Du Commissaire du gouvernement à Anvers (M. De Coster) à M. Bruce Walker, du département de l'Immigration, London.
6 septembre 1926	London	De M. Bruce Walker à M. De Coster.
17 septembre 1926	London	Idem.
20 septembre 1926	Anvers	De M. De Coster à M. Bruce Walker.
9 octobre 1926	Mons	De M. Lonay au M.A.E. (Vandervelde). Emigration de travailleurs agricoles.
28 octobre 1926	Anvers	De M. De Coster au M.A.E. Lettre d'accompagnement relative à un aspirant émigrant belge (M. Delbrassine).
1 octobre 1926	Montréal	Société belge de bienfaisance concernant M. Delbrassine.
5 novembre 1926	Mons	De M. Lonay au M.A.E. Concernant l'émigration agricole.
6 novembre 1926	Mons	Idem.
20 novembre 1926	Bruxelles	Du M.A.E. à M. Lonay.
20 mars 1928	Montréal	Du Consul de Belgique à Montréal au M.A.E. (M. Hymans). Lettre d'accompagnement.
14 mars 1928	Toronto	Copie d'une lettre du Consul à Toronto au Consul général de Montréal. - Concerne les agissements de la Dominion Sugar Co.
3 mai 1926	Toronto	Copie d'une lettre du Consul à Toronto à M. Peter Van Catrey (émigration d'ouvriers).

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
5 juin 1926	Tilburg	Copie de la réponse adressée au Consul à Toronto par le notaire H. Callwood concernant l'affaire ci-dessus mentionnée.
23 avril 1927	Anvers	De M. De Coster au M.A.E. concernant les agissements d'un ouvrier agricole. (M. De Vreker, G.)
3 mars 1926		Rijkscommissariaat voor landverhuizing te Antwerpen. - Déclaration faite le 3 mars 1926 par M. De Vreker, G.
10 mai 1927	Toronto	Du Consul de Belgique à Toronto au M.A.E. - Idem.
25 avril 1927	Toronto	Copie Du Consul de Belgique à Toronto à M. A. Dehoey à Chatham. - Idem.
1 mai 1927	Chatham	Copie. - Réponse de A. Dehoey au Consul de Belgique.
26 avril 1927	Chatham	Copie - Idem.
22 juin 1927	Bruxelles	Du M.A.E. à M. De Coster (Anvers) concernant M. Lonay.
13 juin 1927	Anvers	Copie d'une lettre adressée par M. De Coster à M. Lonay.
13 juillet 1927	Mons	De M. Alex Lonay à M. Herry, Adjoint au Directeur général du Commerce extérieur (à Bruxelles).
26 juillet 1927	Bruxelles	Minute adressée par le M.A.E. à Mons. Lonay.
16 août 1927	Mons	De A. Lonay à M. Stadler (M.A.E.).
15 septembre 1927	Mons	De A. Lonay à M. Herry.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
8 octobre 1927	Anvers	Du Commissaire du gouvernement belge au M.A.E. Concerne les agissements de Jean Cooper.
22 septembre 1927	Bruxelles	M.A.E. au Ministère de la Justice concernant J. Cooper.
15 septembre 1927		Copie d'une lettre de J.A. Mitchell à De Coster relative à J. Cooper.
31 janvier 1928	Mons	De A. Lonay au M.A.E. (Hymans) . Projet de mission de prospection au Canada.
s.d.		Note pour M. Herry concernant M. Lonay.
10 novembre 1927	Bruxelles	Lettre d'accompagnement adressée à M. De Coster relative à l'émigration vers le Canada d'ouvriers agricoles et l'affaire Lonay.
17 février 1928	Bruxelles	Minute. - Approbation du M.A.E. concernant le voyage de Lonay, fils, au Canada.
5 mars 1928	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Lettre d'accompagnement (réponse du consul à Edmonton).
25 février 1928	Edmonton	Copie. - Du Consul de Belgique à Edmonton au Consul à Montréal. - Opinion concernant l'implantation de Belges dans la région betteravière au sud de l'Alberta.
15 mars 1928	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Chances pour les émigrants briquetiers et électriciens. Aussi les ouvriers agricoles.
15 mars 1928	Montréal	Idem. Concernant le travail d'arpentage.
31 mars 1928	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Lettre d'accompagnement.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
26 mars 1928	Toronto	Du Consul de Belgique à Toronto au Consul général à Montréal concernant les frères Van Kleempet.
20 avril 1928	Montréal	Du Consul de Belgique à Montréal au M.A.E. Demande de renseignements introduite par M. Zuyderhof.
11 février 1928	Winnipeg	Copie. - Lettre du Consul de Belgique à Winnipeg à M. Van Scoy, superintendant à la colonisation- (C.P.R.).
10 février 1928	Winnipeg	Copie. - Idem. Concerne la culture betteravière.
7 février 1928	Winnipeg	Copie. - Même affaire. Du superintendant à la colonisation au Consul de Belgique à Winnipeg.
17 novembre 1927	Anvers	De De Coster au M.A.E. Projets d'envois de main-d'oeuvre pour la culture betteravière en Alberta et en Ontario.
8 novembre 1927	London	Copie. - De C. De Mey (C.P.R.) à M. De Coster
31 mars 1927	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Recrutement de maraîchers belges pour la province de Québec.
25 février 1927	Québec	Copie. - Du Consul de Belgique à Québec au Consul général à Montréal. - Conversation avec le Ministère québécois de la colonisation.
31 mars 1927	Montréal	Copie. - Du Consul à Montréal au Consul à Québec. Résultats de l'enquête concernant les maraîchers belges
11 avril 1927	Montréal	Du Consul général à Montréal au M.A.E. - Idem.
4 avril 1927	Québec	Copie d'une lettre du sous-ministre à la

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		colonisation au Consul de Belgique à Québec. - (cultivateurs belges)
9 avril 1927	Montréal	Copie. - Du Consul à Montréal au Consul à Québec. Même affaire.
1 juin 1927	Anvers	Du Commissaire à l'Emigration à Anvers au M.A.E. Concernant le refus de visa à certains Belges recommandés par A. Lonay.
30 mai 1927	Mons	De A. Lonay, junior à M. De Coster. - Idem.
1 mai 1928	Anvers	De M. De Coster au M.A.E. - La C.P.R. Co. renonce à ses deux projets de colonisation.
25 mai 1928	Anvers	De A. De Jardin (Consul à Winnipeg) en congé en Belgique, au M.A.E. Chances de succès dans la culture betteravière.
7 juin 1928	Anvers	De M. De Coster au M.A.E. - Lettre d'accompagnement
15 octobre 1927	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Accélérer l'arrivée d'agriculteurs belges au Québec.
15 octobre 1927	Montréal	Copie. - Du Consul général à Montréal au Consul à Québec. Réponse à la précédente.
13 juillet 1927		Copie de la copie. - Du Directeur du Service de renseignements et d'Améliorations agricoles à M. Herry. - Malentendus entre le Commissaire à Anvers et les instructions du M.A.E.
26 septembre 1927	Québec	Copie. - Extrait d'une lettre de M. Lonay au sous-ministre de la colonisation du Québec.
2 août 1927	Québec	Copie. - Du sous-ministre à la colonisation du Québec au Consul de Belgique à Québec.
26 septembre 1927	Québec	Copie d'une lettre du sous-ministre de la colonisation au Consul de Belgique à Québec.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
6 octobre 1927	Québec	Copie d'une lettre du Consul de Belgique à Québec au Consul de Belgique à Montréal.
12 juin 1928	Anvers	De M. De Coster au M.A.E. Concernant la plainte introduite par les frères Van Cleemput.
7 juin 1928	Gent	Au Commissaire à l'Emigration à Anvers à propos des frères Cleemput.
5 juillet 1928	Bruxelles	Minute. - Note pour le M.A.E. Emigration d'ouvriers agricoles belges en Alberta.
26 octobre 1928		A M. De Coster. Lettre d'accompagnement + projet d'annonce de la "White Star Line".
s.d. (1929)		Note pour Monsieur le Ministre. - Emigration. Opinion du frère Rombaut. Projet de voyage d'étude de M. Varlez.
2 janvier 1929	Montréal	Du Consul de Belgique à Montréal au M.A.E. - Politique d'immigration du Canada. - Relations avec la Grande-Bretagne.
10 janvier 1929	Anvers	De M. De Coster au Directeur du M.A.E. Opinion du frère Rombaut.
16 janvier 1929	Anvers	De M. De Coster au Directeur du M.A.E. Lettre d'accompagnement.
10 janvier 1929	Anvers	Copie. - De M. G. Rosse (C.P.R. Agency) à M. De Coster + copie de l'article paru dans le journal "Le Bien public".
10 février 1929	Huberdeau	Lettre au frère Rombaut au M.A.E.
12 juin 1926	Ottawa	Du Consul général à Montréal au M.A.E.- Dominion Sugar Co. Ltd.
8 juin 1926	Chatham	Copie de la lettre adressée par la Dominion Sugar Co. Ltd. au Consul général à Montréal.
12 juin 1926	Ottawa	Réponse du C.G.B. à la lettre précédente + liste d'immigrants belges.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
25 juillet 1929	Anvers	Du Commissaire du Gouvernement au M.A.E. Lettre d'accompagnement à la copie d'une lettre adressée à la Red Star Line et la White Star Line relative à la cessation de transport d'ouvriers agricoles.
25 juillet 1929		Copie de la lettre dont il est question ci-dessus.
26 juillet 1929	Bruxelles	Du Commissaire Général du Gouvernement de Québec au M.A.E. demandant une audience.
29 juillet 1929	Anvers	Lettre du Commissaire du gouvernement pour l'émigration à Anvers au M.A.E. Mise au point concernant la crise agricole au Canada et les agissements des sous-agents. + Découpures extraites du Handelsblad, d'Anvers (25 juillet) du journal "Het Nieuws van den dag" (29 juillet). Idem, du 19 juillet.
3 août 1929	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Mission Louis Varlez - Extrait de "La Patrie".
5 août 1929	Bruxelles	Du Commissaire général du gouvernement de Québec au Directeur général du Commerce extérieur (M.A.E.) Lettre d'accompagnement et mise au point concernant la crise agricole au Québec.
19 août 1929		Lettre adressée au Commissaire général du gouvernement du Québec à Bruxelles faisant état du refus d'envoyer au Canada des ouvriers agricoles et des domestiques.
25 septembre 1929	Hawaï	Rapport préliminaire de Louis Varlez adressé à Mons. De Roover.
25 septembre 1929	Anvers	Du Commissaire général à Anvers (De Coster) au M.A.E. Lettre d'accompagnement aux suivantes.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
23 septembre 1929	Antwerp	De J.A. Mitchell (Canadian Government Emigration Agent) à M. De Coster. Lettre d'accompagnement.
20 septembre 1929	London	De l'Assistant directeur pour l'émigration européenne à J.A. Mitchell. Autorisation de permettre à un fonctionnaire canadien de faire de la propagande à l'exposition de 1930 à Anvers.
12 octobre 1929		Du M.A.E. au Commissaire général à Anvers (De Coster). - Autorisation accordée sous conditions.
18 octobre 1929	Anvers	De M. De Coster au M.A.E. - Projet de voyage en Amérique du Nord d'un certain Houtekeete T., mandaté par la C.P.R. à Anvers. Inquiétude à ce sujet.
23 octobre 1929		Réponse du M.A.E. à M. De Coster concernant le voyage de M. Houtekeete T.
15 novembre 1932	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Copie. - Situation des agriculteurs belges au Canada. Problèmes de l'émigration.
17 décembre 1932	Montréal	Du C.G.B. à Montréal au M.A.E. Chiffres, concernant l'immigration (de 1928 à 1932) et commentaires.
10 septembre 1936	Anvers	Du Commissaire du gouvernement à l'émigration (M. De Coster) au M.A.E. - Projet du baron Louis Empain, au Québec.
s.d.		Copie d'un article paru dans "The Gazette" de Montréal le 15 août 1936 relatif aux projets du baron L. Empain.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
27 décembre 1937	Anvers	De M. De Coster (Anvers) au M.A.E. Concerne le projet du baron L. Empain et le rôle que jouerait l'Association Belgique-Canada.
16 avril 1937		Copie d'une lettre de l'Association Belgique-Canada en rapport avec le projet Empain.
27 décembre 1937		Copie d'un article publié par "Het Nieuwsblad" concernant le projet Empain.
29 avril 1937		De M. De Coster à l'administrateur-Directeur de Belgique-Canada.
28 février 1938		De la Direction générale du Commerce extérieur à M. De Coster. Intentions de Belgique-Canada de souscrire un engagement de sous-agent de C.P.R.
12 janvier 1932	Vancouver	Du C.G.B. à Vancouver au M.A.E. Lettre d'accompagnement.
s.d.		Annexe à la lettre précédente; possibilité d'une immigration belge dans la Colombie-Britannique (9 pages).
24 octobre 1855	Québec	Lettre de A. Joseph sollicitant le poste de vice-consul de Belgique à Québec.
27 juillet 1872		Découpage du journal "La Paix" - Possibilités d'émigration.
11 octobre 1872		Découpage du journal "Le Courrier du Canada" (l'établissement de Mons. Le Comte d'Arschot).
11 octobre 1872		Découpage du journal "Le Canadien" - Idem.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
27 octobre 1872	Québec	Lettre du Comte Léopold d'Arschot au M.A.E.
25 août 1889	Usines de Trois-Rivières	Candidature de M. Ludovic de la Vallée-Poussin, au poste de consul à Trois-Rivières (retrait de sa candidature de vice-consul à Montréal) adressée à M. Van Bruyssel.
25 août 1889	Trois-Rivières	De M. L. de la Vallée Poussin au M.A.E. Concernant sa candidature pour le poste de Trois-Rivières.
22 décembre 1910	Hillcrest Vancouver	Plainte adressée par M. Léon Lepin à l'encontre du consul de Belgique à Vancouver.
8 février 1911	Vancouver	Copie (traduction) - De M. Whitehead (consul à Vancouver) à M. Ketels (Consul général à Ottawa).
30 janvier 1911	Ottawa	Du Consul de Belgique à Ottawa au M.A.E. Concernant la plainte déposée par M. L. Lepine.
17 juillet 1897	Winnipeg	Requête adressée au M.A.E., pour la création d'un consulat dans cette ville.
3 février 1893	Ottawa	Du Consul de Belgique au M.A.E. Relative à la démarche d'un particulier, M. Vervoort afin d'être nommé consul à Winnipeg.
1 janvier 1893	Uccle	Notes sur l'utilité de la création d'un consulat à Winnipeg par M. Vervoort.
22 novembre 1922	Bruxelles	Minute du M.A.E. - Consulat à Vancouver.
22 novembre 1922	Anvers	Chambre de Commerce d'Anvers au Directeur général du Commerce et des Consulats (M.A.E.) Concerne le consulat à Vancouver (requête en faveur d'un consul de nationalité belge) + copie annexée (Vancouver, 14 juillet 1922).

<u>DÂTE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
27 août 1925	Bruxelles	De l'American Belgian Chamber of Commerce au M.A.E. - Lettre d'accompagnement.
12 août 1925	Vancouver	De M. Van Peborgh (Union Trading Co. Ltd. au secrétaire de l'American Belgian Chamber of Commerce. - Au sujet de la représentation consulaire belge à Vancouver.
s.d.		Numéros des dossiers des Archives du M.A.E., où sont extraits les documents microfilmés.
10 août 1848	Liverpool	Lettre adressée par Arthur Wellington Hart au ministère de Sa Majesté de Belgique à Londres. Sollicite la nomination au poste de consul de Belgique au Canada.
10 août 1848	Liverpool	Lettre adressée par Arthur W. Hart au roi des Belges.
15 septembre 1848	Londres	Lettre d'accompagnement adressée au M.A.E. relative à la candidature de A. Hart comme consul de Belgique à Montréal.
11 septembre 1848	Bruxelles	Lettre du M.A.E. (minute) au président de la Chambre de Commerce d'Anvers. Consultation à propos de la création d'un Consulat à Montréal.
20 septembre 1848	Anvers	Réponse de la Chambre de Commerce et des Fabriques d'Anvers à la lettre précédente du M.A.E. Favorable à la création d'un contrat à Montréal. Ne se prononce pas quant au choix du candidat.
11 octobre 1848	Anvers	Lettre de la Chambre de Commerce d'Anvers au M.A.E. Renseignements reçus d'Angleterre au sujet de M. Hart.
11 février 1850	Toronto	Copy of a dispatch from M. E. The Earl of Elgin and Kincardine (Gov. Gen., Can.).

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
s.d.		Minute of Council referred to in the above dispatch.
19 juin 1850	Anvers	Lettre de la Chambre de Commerce d'Anvers au M.A.E. Renseignements pris en Angleterre sur le mérite de M. Jesse Joseph.
22 avril 1850	Londres	Lettre de M. Vandeweyer au M.A.E. Lettre d'accompagnement relative aux remarques formulées par Messieurs B. Carter et Cie sur les avantages que le commerce belge recueillerait suite à la création d'un consulat à Montréal. Ils proposent M. Jesse Joseph.
15 avril 1850	Leadenhalls-treet	Lettre de Carter et Cie à M. Vandeweyer.
11 novembre 1850	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Roi. - Demande pour établir un consulat à Montréal dirigé par J. Joseph.
19 mars 1851	Montréal	Lettre de J. Joseph au M.A.E. suggérant la création d'un vice-consulat à Québec. Avance la candidature de son frère, Abraham Joseph.
30 avril 1851	Bruxelles	Minute du M.A.E. à Jesse Joseph. Réponse à la lettre précédente. La création serait prématurée.
	1850	Emigration to Canada and the Western States of America.
20 mars 1874	Montréal	Lettre de Jesse Joseph au M.A.E. Accusé de réception du "timbre" consulaire et des "Règlements consulaires". Augmentation des affaires et de l'immigration. En conséquence, demande que l'on installe le Consulat au centre de la ville.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
18 juin 1874	Washington	Avis donné par la légation belge à Washington. Concernant les suggestions faites par Jesse Joseph de Montréal.
28 novembre 1883	Québec	Lettre du Consul de Belgique à Québec (M. Janssen) au M.A.E. Représentativité de M. Gershom Joseph.
21 décembre 1883	Bruxelles	Minute du M.A.E. Réponse à la lettre précédente.
12 août 1886	Québec	Lettre du Consul de Belgique au M.A.E. relative au départ en congé de M. Jesse Joseph et son remplacement par M. G. Joseph.
14 août 1886	Québec	C.G.B. - Extrait (signé Van Bruyssel). Plaintes formulées contre J. Joseph.
30 mai 1892	Bruxelles	Lettre de F. G. Swaab au M.A.E. Plainte contre les agissements de J. Joseph.
17 août 1892	Bruxelles	Lettre de F. G. Swaab au M.A.E. - Remerciements.
15 août 1892	Ottawa	Lettre de F. Van Bruyssel au M.A.E. Précisions relatives à la réclamation de F. G. Swaab.
13 février 1893	Ottawa	Du Consul de Belgique au M.A.E. Signale la disparition des registres de l'état civil du Consulat de Montréal.
22 juin 1901	Montréal	Lettre reçue le 3 juillet 1901 par le M.A.E. signée Ernest Vinkler (de Winnipeg). Plainte contre le consul C. De Sola.
19 août 1901	Montréal	Lettre de M. Jesse Joseph au Consulat général. (traduction)

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
15 août 1901		Lettre du fondé de pouvoirs de M. Mathys au consulat général.
24 septembre 1901		Lettre de M. Dubuc au consulat général.
3 octobre 1901	Ottawa	Lettre du C.G.B. à Ottawa au M.A.E. Réponse aux griefs formulés par E. Vinkler contre le personnel consulaire à Montréal.
22 mars 1902	Montréal	Lettre de M. de Bellefroid d'Outremont. Proposition de nommer un autre vice-consul à Montréal.
31 mars 1902	Montréal	Pétition adressée au M.A.E.
29 février 1904	Montréal	Clarence I. de Sola sollicite le poste de consul de Belgique à Montréal.
4 mars 1904	Ottawa	Lettre d'accompagnement de la candidature de C. I. de Sola signée Charmanne (consul général à Ottawa)
18 mars 1904	Montréal	Lettre de l'Union nationale belge proposant Maurice Kervyn pour remplacer J. Joseph, décédé. Liste des signataires.
12 juillet 1904	Anvers	Gouvernement provincial d'Anvers au M.A.E. Renseignements concernant les candidats au poste de consul à Montréal.
3 septembre 1904	Ottawa	Lettre de M. Charmanne au M.A.E. Opinion concernant les candidatures au poste de Montréal.
24 octobre 1907	Ottawa	Lettre de M. Ketels afin de promouvoir M. I. de Sola du rang de vice-consul à celui de consul à Montréal.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
11 février 1911	Ottawa	Lettre de M. Ketels au M.A.E. Rétractations de deux journaux montréalais à l'égard de M. de Sola.
15 février 1911	Montréal	Lettre de M. Clarence I. de Sola à M. Ketels (Ottawa). Concernant les attaques diffamatoires dont il a été l'objet. Présente sa démission si on ne lui accorde pas le rang de consul.
15 octobre 1908	Ottawa	Lettre de M. Ketels au M.A.E. Accusé de réception d'une lettre du Ministre relative à la requête de A. J. De Bray qui sollicite le poste de vice-consul à Montréal. Avis défavorable.
25 décembre 1908	Montréal	Lettre de A. J. De Bray au M.A.E.- Réflexions concernant la création de l'Ecole des Hautes Etudes commer- ciales de Montréal et aussi sa can- didature au poste de vice-consul.
3 novembre 1910	Montréal	Lettre de A. J. De Bray au M.A.E. Nouvelle demande. Renseignements sur l'Ecole des Hautes Etudes commer- ciales.
3 octobre 1901	Ottawa	Copie d'une lettre de M. Donner (C.G.B.). Difficultés provoquées par le vice-consul (Mathys) à la légation belge de Montréal.
13 octobre 1886	Québec	Lettre de F. Van Bruyssel au M.A.E. Griefs contre les agissements de Jesse Joseph.
s.d.		Copie d'une lettre adressée par G. Joseph à F. Van Bruyssel le 24 sept. 1886.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
20 décembre 1905	Ottawa	Lettre du Consulat général à Ottawa au M.A.E. Renseignements au sujet de la création d'une Union belge.
8 octobre 1915	Ottawa	Lettre du Consulat général au M.A.E. Projet du père Rutten (projet de livre).
8 octobre 1814		Notes pour le rév. père Rutten - Titres du Canada à la reconnaissance de la Belgique.
28 février 1916	Ottawa	Lettre du Consulat général au M.A.E. Création d'un hebdomadaire "Pro Belgica".
22 août 1866	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Edouard Sève. Octroi d'une bourse de voyage afin d'étudier les marchés de l'Amérique.
31 août 1867	Etats-Unis	Rapport manuscrit adressé par E. Sève au M.A.E.
2 août 1847	Bruxelles	Lettre du Ministre de l'Intérieur au M.A.E. Concerne une lettre adressée par M. Beaulieu, ministre-résident de Belgique à Washington touchant l'émigration au Nouveau-Monde.
14 avril 1855	Anvers	Lettre du gouverneur de la province d'Anvers au M.A.E. Utilisation de la route du Canada pour atteindre le Wisconsin.
9 juillet 1856	St. Johns	Copie d'une lettre adressée par C. H. Darling à Henry Labouchère, M.P. - Requête à faire parvenir au gouvernement belge les conditions des passagers des bateaux.
s.d.		Copie de la lettre adressée par des passagers émigrants belges à C. H. Darling.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
17 mars 1862	Bruxelles	Lettre de A. Verret, agent d'émigration pour le gouvernement du Canada au M.A.E.
24 mars 1862	Bruxelles	Réponse. Minute de la réponse adressée par le M.A.E. à la lettre de A. Verret - (aucune autorisation officielle nécessaire).
		Série de 3 lettres adressées par M. Derots (De Buenos Aires) au M.A.E.
21 février 1866		Causes et motifs de l'émigration. Ces causes existent-elles en Belgique? Systèmes actuels de colonisation. Conditions mauvaises des colonies éloignées.
22 février 1866		Y a-t-il des Belges disposés à émigrer?
22 mars 1866		Mesures prises en Belgique en faveur des émigrants et étrangers.
s.d.		Oeuvre de l'Archange Raphaël pour la protection des émigrants. Comités d'Anvers - Rapport sur les exercices 1890-1891.
s.d.		Note sur la Société St Raphaël.
6 février 1895	Anvers	Le greffier de la province d'Anvers au M.A.E. Lettre d'accompagnement au rapport de la Société St Raphaël.
23 février 1895	Anvers	Lettre du greffier de la province d'Anvers au M.A.E. Concernant des réclamations posées par des agents

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>	
		concessionnaires du service de l'émigration contre la Société St Raphaël.	
3 mai	1895	Note concernant les craintes de la "Red Star Line".	
s.d.	Note	Note à la question écrite au crayon "Quel rôle joue l'armée du Salut au débarquement des émigrés?"	
8 février	1908	Anvers	Lettre de E. Venesoen (Commissaire du gouvernement à l'émigration - Anvers) au M.A.E. relative aux sous-agents et le rôle de l'Armée du Salut. (voir lettre suivante)
4 février	1908	Anvers	Lettre de Fédor Berns à E. Venesoen concernant la circulaire de l'Armée du Salut. (copie jointe)
s.d.			Copie de la circulaire rédigée par le brigadier Miche. Rôle de l'Armée du Salut auprès des émigrants allant aux Etats-Unis et au Canada.
22 juillet	1910		Lettre à M. Capelle. Signée Louis Franck. La Canadian Pacific désire s'occuper d'émigration.
26 juillet	1910	Anvers	Lettre au M.A.E. écrite par l'"European Manager" de la Canadian Pacific. Requête afin de s'occuper d'émigration.
4 septembre	1913	Bruxelles	Minute du M.A.E. au bourgmestre de Liège concernant les agissements de Charles Kalbus.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
1 juin 1913	Liège	Lettre de Charles Kalbus au M.A.E.
s.d.		Lettre de Charles Kalbus au M.A.E. (reçue le 3 juillet 1913) demandant l'autorisation de recruter des émigrants pour le Canada.
12 août 1913	Liège	Lettre d'accompagnement du bourgmestre de Liège au M.A.E. Pro-Justicia concernant Kalbus (2 pièces) en annexe.
13 août 1913	Bruxelles	Minute du M.A.E. à Charles Kalbus.
	1890	Bruxelles - Règlement du 29 avril 1890 sur le Transport des émigrants.
21 août 1902	Anvers	Copie. - Lettre de E. Strasser (Red Star Line) au président de la Commission d'Inspection des émigrants. - Plaintes.
30 septembre 1902	Anvers	Du M.A.E. au gouvernement de la province d'Anvers. Réponse aux griefs formulés dans la lettre précédente (accueil des émigrants à la Gare centrale. - Rôle des commissaires.)
30 septembre 1905		Journal "Le Matin" - "Les détrousseurs d'émigrants".
8 août 1910	Ottawa	Du C.G.B. (M. Ketels) au M.A.E. Constitution d'une société minière belgo-canadienne + extraits de presse.
13 février 1890	Québec	Du C.G.B. au M.A.E. Rapport sur les entreprises à capitaux belges au

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		Canada (possibilités d'investir à Montréal).
25 juin 1903	Bruxelles	Minute du M.A.E. au baron d'Authan (?) à Paris. Lettre d'accompagnement suivie d'une note concernant les relations d'affaires entre la Belgique et le Canada.
12 juin 1903	Paris	De la Légation de Belgique en France au M.A.E. Lettre d'accompagnement relative à une demande de renseignements formulée par "Le Figaro".
11 juin 1903	(Paris)	De Jean Steens (Le Figaro) au Consul général à Paris. - Affaires avec le Canada.
9 mars 1900	Bruxelles	Du M.A.E. à M. Donner (Ottawa). M. Louis Bareel se rendra au Canada pour le compte de la "Société agricole et industrielle au Manitoba". Demande que M. De Vos l'accompagne dans son voyage.
30 avril 1909	Anvers	Du gouverneur de la province d'Anvers au M.A.E. Dénonciation à charge de la maison Van Hertsen (embauchage illégal d'émigrants) pour la Dominion Coal Co.
27 avril 1909	Anvers	Copie de la lettre de M. Venesoen au gouverneur de la province d'Anvers. - Dénonciation à charge de la maison Van Hertsen.
29 mars 1909	Anvers	De Fedor Berns à M. Venesoen. - Envoi d'ouvriers pour la Dominion Coal Co. (copie)
31 mars 1909	Anvers	De Van Hertsen (Union Ticket Office) au Commissaire pour l'Emigration. -

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		Ouvriers pour la Dominion Coal Co. (copie).
19 mai 1889	Charleroi	De Paul Watelet (agent de l'émigration) au M.A.E. Concernant une plainte faite par un émigrant (De La Cluyse) d'avoir payé trop cher pour se rendre d'Anvers à Winnipeg. Justification des agissements de Paul Watelet.
6 avril 1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. au bourgmestre de Bruges. Plainte de La Cluyse. - Rôle de P. Watelet.
4 février 1889	Borgerhout	Du Commissaire pour l'émigration (Van Ryswijck) au Gouverneur de la province d'Anvers. Lettre d'accompagnement de la plainte formulée par Charles de la Cluyse.
10 juin 1888	Saint-Alphonse	Lettre de Charles de la Cluyse à des amis. Demande de renseignements concernant l'agriculture
24 décembre 1888	Saint-Alphonse	Lettre de Charles de La Cluyse au bourgmestre de Bruges. - Plainte.
9 mars 1888	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur de la province de Hainaut. Concerne la façon dont M. Watelet annonce son entreprise.
6 février 1888	Thuin	Lettre de M. Watelet à M. Capelle lui demandant d'intercéder en sa faveur afin de le disculper.
19 janvier 1888	Montréal	Lettre de A. Bédard adressée à M. Watelet. Accusations fausses portées contre ce dernier au Canada.
s.d.		Puissance du Canada - Informations pour les émigrants.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
s.d.		Société d'immigration française - Statuts, etc...
16 juillet 1887	Ohey	De M. Watelet au M.A.E. lui annonçant sa désignation par le gouvernement canadien, comme agent d'émigration.
28 juillet 1887	Thuin	De M. Watelet au M.A.E. - Idem que pièce précédente.
19 septembre 1911	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Lettre d'accompagnement et avis sur les possibilités offertes aux immigrants.
14 août 1911	Bruxelles	Minute du M.A.E. à différentes légations belges. Commission chargée de rechercher les moyens pour faciliter l'établissement à l'étranger de jeunes diplômés belges d'enseignement supérieur.
12 août 1911	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Ketels (Consul à Ottawa). Concernant la Commission citée plus haut.
3 août 1911		Discours de M. Davignon, M.A.E.
3 août 1911		Discours de M. le Baron de Favereau.
30 juin 1887	Bruxelles	Du M.A.E. au gouverneur de la province... Mesures prises par le M.A.E. en faveur de l'émigration. (organisation de bureaux de renseignements)
17 septembre 1887	Audenaerde	Du Commissaire d'arrondissement au gouverneur de la Flandre orientale - Bureau de renseignements pour l'émigration.
24 septembre 1887	Gand	Du Gouverneur de la Flandre orientale au M.A.E. Organisation des bureaux de renseignements.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
22 septembre 1887	Liège	Du Gouverneur de la province de Liège au M.A.E. Mouvements d'émigration.
10 août 1887	Ath	Du Commissaire d'arrondissement au gouverneur du Hainaut. Emigration des Belges.
13 août 1887	Tournai	Du Commissaire d'arrondissement au gouverneur du Hainaut. - Emigration des Belges.
30 août 1887	Soignies	Du Commissaire d'arrondissement au gouverneur du Hainaut. - Emigration des Belges.
12 octobre 1887	Mons	Du Directeur de la 1 ^{ière} Division des Mines au gouverneur du Hainaut - Emigration.
3 octobre 1887	Hasselt	Du gouverneur du Limbourg au M.A.E. - Emigration.
31 décembre 1887	Arlon	Du gouverneur du Luxembourg au M.A.E. - Emigration.
9 août 1887	Namur	Du gouverneur de la province de Namur au M.A.E. - Emigration Canada.
30 septembre 1887	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur de la province de Namur.
13 octobre 1887	Namur	Du gouverneur de la province de Namur au M.A.E. - Emigration. - Services de renseignements.
11 novembre 1887	Bruxelles	Du gouverneur du Brabant au M.A.E. - Emigration.
21 mars 1888	Bruges	Du gouverneur de la Flandre occidentale au M.A.E. - Emigration + liste.
4 janvier 1890	Bruges	Du gouverneur de la Flandre occidentale au M.A.E. - Organisation du bureau de renseignements.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
11 janvier 1890	Hasselt	Du gouverneur du Limbourg au M.A.E. Fonctionnement des bureaux d'émigration.
11 janvier 1890	Gand	Du gouverneur de la Flandre orientale au M.A.E. - Emigration.
28 décembre 1889	Namur	Du gouverneur de la province de Namur au M.A.E. - Emigration.
28 décembre 1889	Liège	Du gouverneur de la province de Liège au M.A.E. - Emigration. Services de renseignements.
30 décembre 1889	Mons	Du gouverneur du Hainaut au M.A.E. - Emigration.
31 décembre 1889	Arlon	Du gouverneur du Luxembourg au M.A.E. Emigration.
19 janvier 1891	Liège	Du gouverneur de la province de Liège au M.A.E. - Emigration.
19 janvier 1891	Gand	Du gouverneur de la Flandre orientale au M.A.E. - Emigration.
17 janvier 1891	Namur	Du gouverneur de la province de Namur au M.A.E. - Emigration.
s.d.		Compte-rendu des déclarations faites par les émigrants d'origine belge, partis d'Anvers pour le Canada (cette liste est incomplète - extraits des listes 1899-1910).

Deuxième bobine

K-138

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
s.d.		Compte-rendu des déclarations faites par les émigrants d'origine belge partis d'Anvers pour le Canada (suite de la liste figurant à la fin de la première bobine).
22 mars 1901	Anvers	Du Commissaire de l'émigration (E. Venesoën) au gouverneur de la province d'Anvers. - Rapport annuel sur l'émigration par le port d'Anvers pendant l'année 1900.
1 juillet 1905		Tableau de l'émigration par le port d'Anvers pendant l'année 1904.
s.d.		Tableau de l'émigration directe par le port d'Anvers, depuis le 16 mars 1843 jusqu'à la fin de 1884.
s.d.		Tableau de l'émigration directe par le port d'Anvers durant les 25 dernières années 1885-1909.
s.d.		Suite du compte-rendu des déclarations faites par les émigrants d'origine belge partis d'Anvers pour le Canada (année 1912).
10 septembre 1890	Ottawa	Du Consul général (Van Bruyssel) au M.A.E. Chances de succès d'un jeune médecin belge au Canada.
24 septembre 1897	Anvers	Du Commissaire à l'émigration (E. Venesoën) au Directeur général du Commerce et des Consulats. (L. Capelle) Transmission d'un rapport que le Commissariat fournit aux émigrants belges au moment de leur départ. "Conseils pratiques aux émigrants".

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
16 mai 1897	Anvers	Du Commissaire E. Venesoen au gouverneur de la province d'Anvers. Concernant la propagande faite par un certain Perier pour le Canada.
15 mai 1894	Anvers	Copie d'une lettre de M. Perier à M. Venesoen. Projet agricole au Canada.
11 mai 1894	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur de la province d'Anvers. Propagande par M. Perier.
18 avril 1893	Mons	Du gouverneur du Hainaut au M.A.E. - Lettre - annexe à propos de l'émigration.
25 février 1892	Nimy	De l'administration communale au Commissaire d'arrondissement. Avis sur le projet de M. Herreboudt de création d'une colonie en Gaspésie.
22 février 1893	Mons	Copie d'un rapport d'un officier de la police de Mons à propos d'une conférence donnée par M. Herreboudt.
4 février 1893	Bruxelles	Minute adressée par le M.A.E. au gouverneur du Hainaut. Demande d'information sur les agissements de M. Herreboudt.
1 mai 1902	Bruxelles	Copie d'une lettre du Parquet de la Cour d'Appel (Bruxelles) au Ministre de la justice. - Agissements de M. Herreboudt.
15 décembre 1892	Montréal	Du Consulat de Belgique au M.A.E. Plainte formulée contre M. Herreboudt.
3 avril 1893	Ottawa	Du Conculat général (Van Bruyssel) au M.A.E. - Avis sur M. Herreboudt.
13 juillet 1905	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur du

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		Hainaut. Propagande faite par un certain Victor Lebon pour l'émigration vers les Etats-Unis et le Canada. Demande de renseignements sur ses agissements.
8 juillet 1905	Anvers	Du Commissaire pour l'émigration (Venesoen) au Directeur général du commerce et des consulats (L. Capelle) Concerne Victor Lebon. Copie de l'annonce passée dans le "Journal de Charleroi".
6 août 1905	Gilly	De la police de Gilly au bourgmestre. Les renseignements sur Victor Lebon.
11 avril 1905	Anvers	Du Commissaire pour l'émigration (Venesoen) à L. Capelle. Transmission de la copie d'une carte postale expédiée par M. Treau de Coeli. - Aussi le "Journal de Charleroi".
6 avril 1905	Anvers	De M. Treau de Coeli (agent du gouvernement du Canada) à M. E. Venesoen. Copie d'une carte postale reçue de M. André (Charleroi).
5 mai 1905	Anvers	De M. E. Venesoen à L. Capelle (M.A.E.) Autre dénonciation d'un agent d'émigration établi à Charleroi.
21 mars 1907	Ottawa	Du Consulat général au M.A.E. Visite de M. B. Bonhomme. Demande de renseignements le concernant + 2 lettres copiées en annexe.
21 mars 1907	Ottawa	Copie d'une lettre de M. Ketels à M. Bonhomme.
s.d.		Copie d'une lettre adressée par M. Bonhomme (Shawinigan Falls)

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		à M. Ketels. Conseils aux émigrants belges. Réformes à apporter.
14 décembre 1908	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur du Luxembourg. Demande de renseignements sur les conférences de M. Bonhomme. Note.
15 octobre 1908	Anvers	Lettre du Commissaire E. Venesoen à M. L. Capelle. Traduction d'un article d'un journal de Hasselt et témoignage de M. de Coeli concernant M. Bonhomme.
s.d.		Copie traduite de l'article paru dans le journal "De Onafhankelijke"
20 janvier 1909	Eben-Emael	Lettre du Bourgmestre au Commissariat de l'arrondissement de Tongres. - Agissements de M. Bonhomme.
17 décembre 1904	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Léon-Adrien Arcq (de Jumet). Réponse sur les chances de succès des maçons au Canada.
s.d.		Copie de la demande adressée au M.A.E. par M. L.A. Arcq de Jumet.
22 décembre 1904	Anvers	Lettre de M. Venesoen au gouverneur de la province d'Anvers. - Propagande pour des maçons. Origine.
9 juillet 1904	Ottawa	Du Consul général (Charmanne) au M.A.E. Lettre d'accompagnement à la suivante.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
8 juillet 1904	Ottawa	Traduction d'une lettre reçue du Département de l'Intérieur (Canada) au Consul général. Avis concernant les démarches que le gouvernement du Canada pourrait effectuer pour encourager l'immigration belge.
17 juin 1904	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Consul Charmanne. Propagande faite en Belgique par les ouvriers belges établis au Canada (houilleurs au Nouveau-Brunswick).
mai 1904	Bruxelles	Note pour Monsieur le Ministre. Renseignements concernant les recrutements éventuels faits par un certain Deleau, Sébastien.
5 mai 1904	Anvers	De M. E. Venesoen au M.A.E. Affaire Deleau. - Liste des personnes présumément chargées par le Canada pour encourager l'émigration.
9 mai 1904	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur du Luxembourg. Agissements de M. S. Deleau.
27 mai 1904	Arlon	Réponse du Corps de gendarmerie au M.A.E.
23 juillet 1888	Québec	Du Consul général (Van Bruyssel) au M.A.E. Renseignements concernant les difficultés encourues par les houilleurs belges au Canada (dans l'ouest et l'est du pays).
23 juin 1892	Ottawa	De F. Van Bruyssel au M.A.E. Recrutement de houilleurs à Anthracite (Alta).
19 mars 1895	Bruxelles	Le Commissaire général du gouvernement de la Colombie-Britannique (M. Knevett) adresse au M.A.E. une brochure officielle.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
27 mars	1895	Bruxelles	Minute du M.A.E. Remerciements pour la brochure reçue.
7 mai	1895	Bruxelles	Du Bureau colonial (M. de Knevett) au M.A.E. Fondation d'un bureau de renseignements sur les possibilités offertes par les colonies anglaises.
4 mai	1895		"The Belgian News and continental adviser". - British Colonial bureau.
24 mai	1895	Londres	De la Légation de Belgique à Londres au M.A.E. Notes concernant M. de Knevett, agent à Bruxelles du gouvernement de la Colombie-Britannique. Commentaires sur les débouchés en Colombie-Britannique.
17 avril	1907	Anvers	De E. Venesoën à L. Capelle. Recrutement de mineurs belges (région de Seraing) par un certain Deject, Elisée à destination de Reserve Mines (N.E.).
19 avril	1907	Anvers	De E. Venesoën à L. Capelle. Suite à la lettre précédente.
11 février	1911	Glace Bay	Copie du contrat que les mineurs belges signent avec le représentant de la compagnie "Dominion Coal Company Limited"-
22 avril	1907	Bruxelles	Minute du M.A.E. à E. Venesoën Mi- neurs recrutés par E. Deject.
19 mai	1907	Anvers	Lettre de E. Venesoën à L. Capelle. Rumeurs de nouveaux recrutements pour le compte de la Dominion Coal Co. Ltd.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
14 décembre 1907	Bruxelles	De la Chambre des Représentants (le Greffier) au M.A.E. Lettre d'accompagnement de la collection des questions posées en Chambre par le M.A.E.
s.d.		Question de M. Marsille au M.A.E. Contrat de la Dominion Coal Co. Ltd. Chambre des Représentants - Séance du 17 décembre 1907.
17 juin 1910	Bruxelles	Minute du M.A.E. du vice-consul de Belgique à Montréal (M. C. de Sola). Aide apportée au mineur Adrien Patris.
18 avril 1910	Ottawa	Du Consul général (M. Ketels) au M.A.E. Au sujet d'une demande de médiation faite par le Directeur général de la Dominion Coal Co. Ltd. de Sydney (N.E.).
8 avril 1910	Ottawa	Copie en annexe à la lettre précédente. Du Consul général (M. Ketels) à S.E. Sir W. Laurier.
9 avril 1910	Ottawa	Copie en annexe à la lettre du 18 avril. De S.E. Sir W. Laurier au Consul général à Ottawa.
11 avril 1910	Ottawa	Idem. - De M. Ketels au Directeur général de la Dominion Coal Co. Ltd. (M. Butler).
11 avril 1910	Montréal	Idem. - De M. Butler à M. Ketels.
13 avril 1910	Ottawa	Idem. - De M. Ketels à M. Butler.
15 avril 1910	Sydney	De M. Butler à M. Ketels.
17 avril 1910	Sydney	De M. Ketels à M. Butler.
5 avril 1910	Ottawa	De M. Ketels au M.A.E. Lettre d'accompagnement au courrier adressé à

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
			M. Curren agent honoraire à Halifax en rapport avec les conflits ouvriers.
1 avril	1910	Halifax	Copie d'une lettre de M. Curren à M. Ketels. Rapport d'activités concernant son rôle dans les conflits ouvriers.
13 avril	1910	Bruxelles	Minute du M.A.E. - Texte d'un télégramme adressé à M. Ketels.
s.d.			Télégramme expédié d'Ottawa au M.A.E. (Belgique).
8 avril	1910	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Consul général à Ottawa. Texte télégraphié (autorisation d'agir).
18 mars	1910	Anvers	Copie d'une lettre de Fedor Berns à M. E. Venesoen. Le signataire s'abstient de traiter avec la Dominion Coal Co.
[8 août	1910]		Télégramme de M. Ketels informant le M.A.E. et demandant instructions quant à son action dans l'affaire de la Dominion Coal Co.
22 mars	1910	Anvers	Du gouverneur de la province d'Anvers au M.A.E. Concerne la lettre de F. Berns du 18 mars (voir plus haut).
10 décembre	1909	Anvers	Du gouverneur de la province d'Anvers au M.A.E. Concerne l'avis demandé par F. Berns.
2 décembre	1909	Anvers	Copie de la demande de F. Berns à M. Venesoen.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
mai 1910	Montréal	Lettre de M. Patris Adrien au M.A.E. dénonçant la Dominion Coal Co. Ltd.
30 avril 1910	Halifax	Du Consulat belge au M.A.E. Fin de la grève des mineurs.
10 mars 1910	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. E. Vandervelde (Chambre des représentants). - Mineurs belges au Cap Breton.
22 février 1910	Halifax	Consulat belge à Halifax au M.A.E. Réclamation collective des mineurs belges.
9 février 1910	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Curren (Halifax). Lettre d'accompagnement (mineurs).
22 décembre 1909	Montréal	Lettre de M. Adrien Patris au M.A.E. Plainte en rapport avec la grève au Cap Breton.
s.d.		Pétition adressée au M.A.E. par les mineurs belges de la Dominion Coal Co.
22 décembre 1909	Montréal	Même lettre que celle citée plus haut.
30 octobre 1909	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Curren (consul à Halifax). Demande au consul de se renseigner sur les plaintes adressées par les mineurs belges du Cap Breton.
30 octobre 1909	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. E. Vandervelde (Chambre des représentants) l'informant des démarches entreprises suite à la requête des mineurs belges.
4 novembre 1909	Bruxelles	Du M.A.E. demandant à la Direction générale du Commerce et des Consuls de procurer des copies de lettres.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
7 décembre 1909	Anvers	Copie d'une lettre de E. Venesoen au gouverneur de la province d'Anvers dans laquelle le signataire informe de la demande de F. Berns. (recrutement pour la Dominion Coal Co. Ltd.).
29 novembre 1909	Bruxelles	M.A.E. - Note pour Berns.
6 octobre 1909	Bruxelles	Minute. Instructions pour fournir des copies de lettres.
24 décembre 1909	Bruxelles	Minute. Du M.A.E. au gouverneur de la province d'Anvers. - Recrutement pour la Dominion Coal Co. Demande de F. Berns.
14 octobre 1909	Halifax	De M. Curren (consul) au M.A.E. Accusé de réception de la demande de renseignements à propos de 3 mineurs belges se trouvant à Inverness Mines.
5 octobre 1909	Inverness	Lettre du "Resident Manager" de la "Inverness Railway and Coal Co." concernant deux mineurs belges.
5 octobre 1909	Inverness	Idem. - Concernant un 3ième mineur belge.
28 novembre 1910	Glace Bay	Lettre de la Dominion Coal Co. Ltd. à M. Curren. Concerne la plainte déposée par Lucien Raymackers.
26 novembre 1910		Copie pour M.A.E. Curren. Plainte de Lucien Raymackers.
27 mars 1914	Bruxelles	Minute du M.A.E. à I. de Sola (Montréal) Recrutement de domestiques et de servantes. (agence de voyages Hone et Rivest).
15 décembre 1913	Bruxelles	Idem.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
18 octobre	1913	Liège	Lettre du bourgmestre de Liège au M.A.E. Lettre d'accompagnement (affaire Kalbus, C.).
7 octobre	1913	Liège	Rapport de police pour Ch. Kalbus.
18 février	1913	Montréal	Agence "Hone et Rivet" - Copie d'une lettre adressée à "Ma chère cousine".
s.d.			Copie d'un "Contrat pour le remboursement des sommes prêtées pour frais de voyage." (Maria Hone).
s.d.			Copie d'une "Application pour passage et position au Canada" (idem).
s.d.			Copie du "Cautionnement d'un parent ami" (idem).
26 février	1904	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Demande par des personnes désireuses d'introduire dans les couvents et écoles de Montréal, un cours de sciences ménagères. Recherche une dame en Belgique.
6 juin	1904	Bruxelles	De la Direction de l'Enseignement professionnel au M.A.E. Aucune candidate à la proposition précédente.
15 juin	1893	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Van Bruyssel (consul à Ottawa). Suite à la demande d'envoyer 5 à 6 familles d'agriculteurs au Canada.
25 mai	1893	St-André lez-Bruges	Extrait d'une lettre que la Société St Raphaël adressait au M.A.E. dans le cadre de l'offre précédente.
5 janvier	1914	Ottawa	Lettre du Consul général au M.A.E. Concerne les agissements de la "National Land Co.", les fermes prêtées

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
13 janvier 1914	Ottawa	par la "Canadian Pacific Railway Co." Lettre du Consul général au M.A.E. La "National Land Co."
12 août 1913	Ottawa	Du Consul général au M.A.E. Concerne la "National Land Company " + pié- ces à conviction.
18 juillet 1898		"Colonisation ou correction", extrait du journal "La Métropole".
30 mars 1905	Bruxelles	Lettre de M. Berckmans (président de "Alberta" Soc. anonyme belge du Nord- ouest canadien). Demande d'appui moral du M.A.E.
14 avril 1905	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. J. Berckmans. Réponse à la lettre précédente.
14 février 1905	Bruxelles	Lettre de M. J. Berckmans et autres au M.A.E. Projets du "Syndicat cana- dien".
janvier 1905	Bruxelles	Syndicat canadien (brochure).
11 janvier 1899	Anvers	Lettre de M. Wégimont au M.A.E. con- cernant la création du "Syndicat ca- nadien".
14 février 1899	Bruxelles	Invitation à la réunion de fondation d'une "Société d'exploitation agrico- le au Canada".
12 janvier 1899		Invitation au M.A.E. afin de partici- per à une réunion.
1911		Lettres de Belges résidant au Canada.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
12 février 1895	Bruxelles	De F. Mathys, vice-consul à Montréal, au M.A.E. Rapport sur l'émigration et les possibilités de réussite..
20 février 1895	Bruxelles	Minute du M.A.E. au vice-consul, Mathys. Constitution d'une société au Canada ayant pour but de renseigner les émigrants belges.
13 août 1895	Montréal	Lettre du Consul de Belgique au M.A.E. Suite au projet énoncé dans la lettre précédente.
29 novembre 1895	Montréal	De M. Mathys au M.A.E. Concernant le projet d'un Comité belge chargé de veiller aux intérêts des immigrants belges. Liste des membres du Comité.
5 mai 1896	Anvers	De M. Vandermeiren au M.A.E. Demande de renseignements concernant l'île d'Anticosti.
25 février 1887	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. C. Lodewijckx (d'Herenthals). Concerne un projet de colonisation belge au Canada.
6 janvier 1887	Bruxelles	Note de L. Capelle concernant le projet de M. Lodewijckx.
s.d.		Projet manuscrit de M. C. Lodewijckx (au Lac Mégantic, prov. de Québec), + analyse des échantillons de terre.
2 mai 1887	Herenthals	Lettre de M. Lodewijckx au M.A.E. Requête afin de modifier la loi des sociétés anonymes belges.
17 juin 1887	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Ministère de la justice. L'auteur est désireux de connaître la suite donnée à la requête de M. Lodewijckx.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
7 avril 1887	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Ministère de la justice. Affaire Lodewijckx.
25 août 1888	Bruxelles	Du Ministère de la justice au M.A.E. Réponse à la demande formulée précédemment.
1 avril 1902	Champlon	De Firmin Verdin au M.A.E. Demande de recevoir le rapport de Vos.
3 janvier 1901	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Donner, consul à Ottawa. Concerne le rapport de M. de Vos, relatif au voyage d'étude effectué au Canada.
3 décembre 1900	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Syndicat Wégimont. Rapport de M. de Vos et le projet de M. L. Bareel, ingénieur agricole d'Anvers, au Canada.
22 décembre 1900	Anvers	Lettre du Comptoir commercial anversoïis au M.A.E. Accusé de réception des résultats de la mission De Vos.
novembre 1900	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Donner (Ottawa). Rapport de la mission De Vos.
3 novembre 1900	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Mission De Vos.
3 novembre 1900	Ottawa	(Annexe à la lettre précédente). Lettre du vice-consul au M.A.E. relative au projet de M. Bareel, Louis (délégué de la Compagnie d'exploitations coloniales et industrielles d'Anvers.)
17 octobre 1900	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Donner (Ottawa). Concerne le compte rendu de M. Bareel.
15 octobre 1900	Anvers	Lettre de M. Louis Bareel au M.A.E. accompagnant la remise du rapport de son voyage.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
16 septembre 1884	Québec	Lettre de M. Janssen au M.A.E. Concerne la colonie belge établie depuis deux ans à Sherbrooke (projet Vekeman).
24 juin 1897	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Loi sur l'importation et sur l'emploi des aubains, modifiée dernièrement.
19 avril 1897	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Bill ayant pour effet de restreindre l'importation et l'emploi des étrangers et aubains.
8 avril 1897	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Même projet + bill annexé.
12 février 1896	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Transmission du texte des bills 2-4-13-17-24 et 46.
1 mai 1895	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Transmission de documents officiels des Chambres canadiennes (bills 9 et 18).
15 avril 1897	Buxheim	De la Société St Raphaël au M.A.E. Réponse concernant un certain Van Brabant.
10 avril 1897	Bruxelles	Minute du M.A.E. au président de la Société St Raphaël. Demande de renseignements concernant Van Brabant (cultivateur de St Alphonse).
26 mars 1897	Anvers	Du gouverneur de la province d'Anvers au M.A.E. Transmission d'un imprimé distribué aux agents d'émigration par le nommé P. Van Stalle.
s.d.		Traduction - "Avis à Messieurs les agents d'émigration". - Résumé de de la correspondance reçue durant 5 mois de M. Van Brabant. -

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		"La vie et les aspirations de Ch. Van Brabant; cultivateur à St Alphonse".
13 mars 1908	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Victor Billet (à Franière). Transmission d'une brochure au requérant.
20 février 1908	Franière	De M. Victor Billet à "Monsieur le Consul". - Renseignements pour émigrer.
19 février 1908	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Fedor Berns (Anvers). Transmission d'exemplaires de la brochure relative aux ressources du Canada.
29 janvier 1908	Antwerp	Billet adressé au M.A.E. par F. Berns (voir ci-dessus).
14 mars 1908	Bruxelles	Minute du M.A.E. adressée à 6 particuliers déconseillés de se rendre au Canada sans être assuré d'une position au départ.
21 décembre 1907	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Houyez-Lens concernant sa demande d'émigrer au Canada.
30 novembre 1907		Lettre de M. Houyez-Lens (Liège) au M.A.E. - Enveloppe.
6 août 1907	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Henri Pillaert (Leysele) en réponse à sa lettre du 29 juillet (demande d'émigrer).
29 juillet 1907	Leysele	Lettre de M. Pillaert au M.A.E. - Désir d'émigrer en Colombie-Britannique.
18 avril 1914	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Transmission

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		de la copie de la correspondance reçue du sieur le Maire de Sars-le-Comte. - Mise en garde.
19 février 1914	Anvers	Lettre de E. Venesoen au baron Capelle (Directeur général...) Transmission de copies de lettres d'un sous-agent du Canadian Pacific.
16 octobre 1913	Anvers	Lettre de M. Treau de Coeli (agent du Canada) à Messieurs Janson et fils (Quiévrain). Réponse à une demande de renseignements concernant l'emploi dans les usines du Canada.
4 octobre 1913		Demande de Messieurs Jansen et fils à M. Tréau de Coeli.
15 avril 1914	Montréal	Copie d'une lettre adressée par Sieur (Comte) Le Maire de Sars-le-Comte au C.G.B. à Ottawa. Promotion de ses idées en matière d'aide à l'émigration.
18 avril 1914	Ottawa	Copie de la réponse du C.G.B. à Monsieur le Maire de Sars-le-Comte. ("Belgo-Canadian Land Estate Co.")
13 mars 1914	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Consul général à Ottawa. Avis reçu et transmis au Bulletin Commercial.
3 février 1914	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. - Le marché du travail au Canada et conséquences pour l'immigration.
31 décembre 1913	Anvers	Lettre de E. Venesoen au M.A.E. - Rapport de M. De Coster concernant les mineurs belges.
31 décembre 1913	Anvers	Rapport de M. De Coster au Commerce Venesoen.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
3 décembre 1913	New-York	Lettre du Consul de Belgique à New-York au M.A.E. Retour de 5 mineurs belges venus de Sydney (N.E.) et recrutés par l'agence Irenée Bauvens. Considérations sur le marché du travail.
13 décembre 1913	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Venesoen. Transmission du courrier reçu au sujet de M. Bauvens. Demande de renseignements.
1 décembre 1913	New-York	Lettre du Consul de Belgique à New-York au M.A.E. Agissements de M. Bauvens agissant pour la "Dominion Steel Co. Ltd". Liste des placements.
15 décembre 1913	New-York	Lettre du Consul de Belgique à New-York au M.A.E. Récession et mise en garde.
3 janvier 1914		"Bulletin commercial". - Avis aux émigrants belges.
9 août 1913	Ottawa	Du Consul de Belgique au M.A.E. Transmission de la copie d'une lettre de Felix Lemmers (Ontario).
14 juillet 1913	River Valley	Copie de la lettre adressée par Felix Lemmers au Consul de Belgique à Ottawa. Possibilités de commerce à River Valley pour des Belges.
20 août 1913	Iseghem	Du bourgmestre de la ville au gouverneur de la Flandre occidentale. Correction de certaines rumeurs.
13 août 1913	Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur de la Flandre occidentale. Demande d'information sur une nouvelle publiée dans les journaux (émigrants en situation pénible).

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
4 avril 1913	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. O. Roemaet (Elizabethville). Réponse à une demande de renseignements pour émigrer au Canada.
19 février 1913	Elizabethville	Lettre de M. O. Roemaet au M.A.E. Renseignements pour fonder une colonie au Canada.
23 juin 1910	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Entrevue entre M. De Jardin et le premier ministre. Emigration venant de l'Orient et difficultés dans la vallée d'Okanagan.
11 août 1912	Nimy	Lettre de M. Nestor Berquemanne au Sénateur Fris. Renseignements sur la "Acadia Coal Co." avec qui l'intéressé doit signer un contrat.
9 septembre 1910	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Mise en garde de la Norvège auprès de ses ressortissants.
19 octobre 1909	Antwerp	Lettre de J. Renton (agent général du Grand Trunk Ry System). Ouverture d'une agence et avantages pour les émigrants.
9 juin 1914	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Accompagne la traduction d'une lettre reçue du Département de l'Immigration à Ottawa.
6 juin 1914	Ottawa	Traduction. - Département de l'Intérieur.
s.d.		Séance de fondation du Comité du patronage et d'assistance au émigrants belges au Canada.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
s.d.		Statuts du Comité de patronage et d'assistance aux émigrants en Canada.
21 mars 1908	Bruxelles	Minute du M.A.E. au C.G.B. à Ottawa. Demande d'information afin de corriger le contenu de la brochure publiée en 1905 sur les chances de succès des Belges au Canada.
5 janvier 1909	La Charneu- se Gédinne	Lettre du Baron de l'Epine au gouverneur de la province de Namur. Considérations sur l'émigration de Belges au Canada.
10 janvier 1910	La Charneu- se Gédinne	Lettre du Baron de l'Epine au gouverneur de la province de Namur. Accord pour transmettre la lettre précédente au M.A.E.
14 novembre 1908	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. concernant le baron de l'Epine.
s.d.		"Le Baron de l'Epine au Canada" - extrait du "Le Nationaliste" de Montréal.
1 février 1909	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. - Transmission d'une brochure publiée par M. Hartevelt sur les ressources agricoles du Canada.
11 décembre 1908	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Concernant la visite faite par A.H. Hartevelt afin d'essayer d'encourager l'émigration vers l'Ouest.
16 février 1908	La Charneu- se Gédinne	Lettre du baron de l'Epine au M.A.E. Copie de la lettre adressée à M. Robbin (P.M. du Manitoba).

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
15 février 1908	Bruxelles	Lettre du baron de l'Epine à M. P.M. Robbin.
15 février 1908		Rapport sur l'émigration belge au Canada fait par le baron de l'Epine.
17 novembre 1910	Bruxelles	Du Greffier de la Chambre des Représentants au M.A.E. Texte des questions remises au Président de la Chambre.
s.d.		Questions à Monsieur le Ministre des Affaires étrangères.
26 août 1908	Ottawa	Copie. Lettre de W.D. Scott (superintendant of Immigration) à M. Ketels (Consul général de Belgique). Refus d'autoriser Miss Thomas à émigrer au Canada.
28 août 1908	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Réponse concernant Mlle Jeanne Thomas.
8 juillet 1908	Bruxelles	Lettre de D. Thomas (concernant sa soeur Jeanne) au M.A.E.
12 janvier 1908	Binche	Lettre de Jeanne Thomas au M.A.E. Demande de renseignements sur des personnes de Montréal.
11 décembre 1907		Lettre adressée au M.A.E. Transmission d'une note extraite du "Journal officiel", relative à l'émigration au Canada.
28 mars 1907	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Transmission de la copie d'une lettre envoyée par un agent foncier de Duck Lake (Sask.) à un certain usurpateur, le baron de Fallon.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
21 mars 1907	Duck Lake	Copie de la lettre de M. J. Dubois (Duck Lake).
26 septembre 1907	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Concerne la réaction canadienne face à l'émigration asiatique.
s.d.		Inspection consulaire par M. Leghait, ministre de Belgique à Washington, Colombie-Britannique, Victoria et Vancouver.
28 mars 1905	Montréal	Du vice-consul de Belgique à Montréal au M.A.E. Mise en garde concernant les difficultés des émigrants dans l'Est du Canada.
s.d.		Brieven van Belgen in Canada gevestigd (Lettres de Belges établis au Canada).
13 janvier 1905	Ottawa	Du Consul de Belgique à Montréal au M.A.E. Texte du discours du gouverneur général du Canada à l'ouverture du Parlement. Participations à l'Exposition de Liège.
8 juillet 1904	Bruxelles	Ministre du M.A.E. au Consul de Belgique à Montréal. Copie d'une lettre adressée par M. Jos Van Hove de Winnipeg concernant les difficultés faites aux émigrants.
13 septembre 1904	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Transmission d'une lettre du ministre canadien de l'intérieur à propos du sujet énoncé dans la lettre ci-dessus. (Interprètes flamands)
9 juin 1904	Montréal	"A propos d'émigration". Extrait de "La Presse".

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>	
s.d.		Traduction de la lettre adressée par Jos Van Hove au "Ministre" concernant l'absence d'interprète flamand.	
10 mai	1904	Winnipeg	Lettre de Jos Van Hove au M.A.E.
18 août	1900	Bruxelles	Minute du M.A.E. au C.G.B. à Ottawa. Incidents survenus à l'occasion de l'arrivée d'immigrants parlant le flamand.
5 juin	1900	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Transmission de copies et traduction de 6 pièces concernant les intérêts flamands soit: Copie de la lettre de M. Joseph Van Hove... au consul. Traduction de la lettre du C.G.B. au vice-ministre de l'Intérieur. Traduction de la lettre du vice-ministre de l'Intérieur au C.G.B. Rapport du Commissaire de l'Immigration à Winnipeg. Lettre du C.G.B. au vice-ministre de l'Intérieur. Lettre du C.G.B. à M. Van Hove. Extrait du rapport de M. Venesoën sur l'émigration en 1895.
14 avril 1898		Bruxelles	Minute du M.A.E. au gouverneur de province. Transmission d'une partie

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		d'un rapport adressé par le C.G.B. au Canada. (Ontario; Manitoba).
6 avril 1898	Ottawa	Lettre du C.G.B. (de Fauconval) au M.A.E. Culture de la betterave au Canada.
15 septembre 1897	Bruxelles	Minute du M.A.E. aux gouverneurs de province. Transmission d'une partie d'un rapport adressé par le C.G.B. au Canada (provinces maritimes - Québec).
23 octobre 1895	Bruxelles	Minute d'une lettre du M.A.E. au Ministre de la Justice. - Transmission d'une lettre reçue du C.G.B. à Ottawa. Belges envoyés au Canada par les soins du Comité de patronage des condamnés libérés.
23 septembre 1895	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. au sujet des Belges envoyés par le Comité de patronage de condamnés libérés.
8 septembre 1894	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Mathys, vice-consul à Montréal. Accusé de réception de renseignements.
11 juin 1894	Montréal	Lettre du vice-consul de Belgique au M.A.E. Avertissements à donner aux Belges contre la propagande abusive.
5 avril 1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Consul de Belgique à Québec. Demande les nouveaux salaires (et autres renseignements) en vigueur au Canada.
29 avril 1889	Saint-Alphonse	Lettre de "Belges immigrés" au M.A.E. Démenti aux rumeurs circulant en Belgique quant aux difficultés rencontrées au Canada.
11 mai 1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. aux gouverneurs de

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
			de province. Transmission d'informations relatives aux débouchés et aux salaires, envoyées par le C.G.B.
20 avril	1889	Québec	Lettre du C.G.B.(Van Bruyssel) au M.A.E. Transformations utiles aux émigrants (emplois),
20 avril	1889	Québec	Suite de la lettre précédente.

Troisième bobine

K-139

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
29 avril 1889	Saint-Alphonse	Lettre de "Belges immigrés" au M.A.E. Démenti aux rumeurs circulant en Belgique quant aux difficultés rencontrées au Canada. (voir Bobine II)
5 avril 1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Consul de Belgique à Québec. Demande les nouveaux salaires (et autres renseignements) en vigueur au Canada. (voir Bobine II)
8 septembre 1894	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Mathys vice-consul à Montréal. Accusé de réception de renseignements. (voir Bobine II)
11 juin 1894	Montréal	Lettre du vice-consul de Belgique au M.A.E. Avertissements à donner aux Belges contre la propagande abusive. (voir Bobine II)
12 juin 1888	Québec	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Concernant la demande de renseignements formulée par Wilmert Pélerin à propos de Watelet, Paul.
24 décembre 1887	Paturages	Lettre de Pélerin Wilmert au M.A.E. Demande de renseignements (Watelet, Paul).
17 décembre 1887	Thuin	Lettre de Paul Watelet à Victor Pélerin. Promesses de placement dans une firme au Canada.
19 juin 1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. Armand Viance de Verviers. Transmission de renseignements sur les possibilités offertes par le Canada aux travailleurs européens.
4 juin 1889	Verviers	Lettre de M. A. Viance au Directeur du Musée commercial de l'Etat (Bruxelles). Demande de renseignements.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
6 juin	1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. A. Viance. Transmission de renseignements. Signé en date du 6-6-89.
14 juin	1889		Suite de la minute du 19 juin 1889. (2 pages) Signé
6 juin	1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Nicolas Tomson (Jumet). Réponse à une lettre. Possibilité d'emploi à Lorette, dans une papeterie. (M. Reid)
5 mai	1888	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. G. de Casthelieu (Paris). Transmission d'un tableau sur les ressources du Canada.
31 mai	1889	Jumet	Lettre de Nicolas Tomson au Directeur du Musée commercial à Bruxelles. Demande de renseignements.
2 février	1888	Tamines	Lettre de Achille Leroy au M.A.E. Demande de renseignements.
27 novembre	1886	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. C. Champagne, étudiant en pharmacie. Conditions dans les pays d'outre-mer.
22 novembre	1886	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. C. Champagne. Demande de renseignements pour le Canada.
24 septembre	1886	Gilly	Lettre de C. Champagne au M.A.E. Conditions requises pour exercer au Canada français?
17 août	1887	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Joseph Doucet. Concerne une demande de renseignements pour la Nouvelle-Ecosse.
14 août	1887	Lalisolle	Lettre de J. Doucet au Directeur du Musée commercial. Demande de renseignements.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
25 mai	1889	Bruxelles	Minute du M.A.E. à Jos Letaw et Armand Deprovins. Possibilités pour des Artistes-musiciens à Montréal.
22 mai	1889	Liège	Lettre de Jos Letaw au Conservateur du Musée commercial. Conditions d'engagement comme musicien au Canada.
20 mai	1889	Liège	Lettre de A. Deprovins. Conditions d'engagement comme musicien au Canada.
27 mai	1889	Liège	Lettre de Arthur Denis (flûtiste) sur l'émigration au Canada.
26 mai	1889	Liège	Lettre de André Collard (musicien). Idem.
23 mai	1889	Liège	Lettre de Louis Even (violoncelliste). Idem pour Québec.
6 juillet		Seraing	Lettre de Eugène Lodomé (professeur de musique) à propos du recrutement de musiciens belges pour l'étranger.
9 juin	1889	Jumet	Lettre de Léopold Spinasse (corniste) Renseignements sur le Canada.
6 juin	1889	Verviers	Lettre de Octave Grisard au Musée commercial de l'Etat. Possibilités de réussite pour un musicien au Canada.
17 juin	1889	Liège	Lettre de Jules Englebert (hautboïste). Idem.
(s.d.)			Lettre adressée au Ministre par Michel Bottin de Loncin. Idem.
6 juillet	1889	Loncin	Lettre de Michel Bottin (chef de musique). Idem.
11 septembre	1888	Saint-Gilles (Bruxelles)	Lettre de Van Bruyssel, C.G.B. au M.A.E. Disposé à rencontrer des candidats à

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		l'émigration durant son séjour en Belgique.
26 janvier 1889	Saint-Nord lez Virton	Lettre de Eugène Chenu. Demande de renseignements sur le Chili et le Manitoba.
(11 mai 1889)		Lettre de Lambert Debatthys au M.A.E. Renseignements pour rejoindre son oncle établi au lac Mégantic.
8 mars 1889	Salles	Lettre adressée au M.A.E. par un certain Pirlot dont ses deux fils désirent aller au Canada suite aux représentations faites par Paul Watelet.
12 juin 1890	Bruxelles	Minute de M.A.E. à Madame Paulus. Requête de son mari afin d'être nommé agent du gouvernement belge pour l'émigration au Canada.
17 avril 1890	Bruxelles	Lettre du M.A.E. à Monsieur H. Heusdens (Anvers). Renseignements concernant les chances offertes aux mécaniciens-machinistes à Winnipeg.
20 mars 1890	Québec	Lettre de F. Van Bruyssel au M.A.E. Conditions de travail des mécaniciens-machinistes. Création de fonderies à Trois-Rivières par la Cie générale des conduites d'eau de Liège.
18 février 1899	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Kaiser. Transmission d'informations.
16 février 1899	Bruxelles	Lettre de M. G. Kaiser à M. Van der Elst. Renseignements devant servir pour un rapport sur l'oeuvre du R.P. Delouche et M. Wégimont. (colonisation au Canada)
16 février 1899		Réponse à la lettre précédente.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
février 1899	Bruxelles	Minute du M.A.E. - Note.
29 octobre 1901	Aertrycke	Lettre du Dr. H. Backeland au Ministre. Demande de renseignements.
15 mars 1895	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Réponse concernant la propriété Montigny (Laurentides). Mise en garde au ba- ron Kervyn.
6 février 1895	Bruxelles	Minute du M.A.E. au baron Kervyn de Volkaersbeke. Renseignements sur le Canada.
6 février 1895	Bruxelles	Minute du M.A.E. au C.G.B. à Ottawa, Renseignements demandés par le baron Kervyn de Volkaersbeke.
(1 février 1895)		Début d'une lettre adressée au M.A.E. Ecritte par un père dont les deux fils veulent s'installer au Canada.
17 mars 1904		L'émigration agricole au Canada. - 1904
11 novembre 1902	Peruwelz	Lettre de Gigot, Clovis au Consul. Demande sur les possibilités de faire fructifier un capital dans une exploita- tion agricole au Canada.
7 novembre 1903	Liège	Lettre de J. B. Goffart au Ministre. Avis sur les chances pour un émigrant au Manitoba.
7 avril 1904	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Gabriel Derive. Emigration au Canada.
20 mars 1904	Merxplas	Lettre de M. Gabriel Derive au M.A.E. Demande un passage gratuit pour le Canada.
21 mars 1904	Herck-la- Ville	Lettre de Albert de Pierpont au Consul. Renseignements avant d'émigrer.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>		<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
20 mai	1904	Bruxelles	Minute du M.A.E. au Ministre de la Justice. Renseignements concernant la lettre de M. Lally. Conseils concernant l'émigration.
s.d.			Copie de la lettre adressée par Treau de Coeli à M. Léon Lally concernant le Manitoba et le Nord-Ouest.
27 mai	1904	Bruxelles	Lettre du Secrétaire du Ministre de la Justice au M.A.E. Concerne Vandewerf, François qui serait accueilli par les Rédemptoristes à Montréal.
5 avril	1905	Malines	Lettre de M. Voncken au M.A.E. Renseignements suite à une annonce pour Delorraine (Manitoba).
4 mai	1905	Jandre-nouille	Lettre de Fernand Duchâteau au Roi des Belges. Demande une avance afin de pouvoir aller s'établir au Canada.
6 avril	1907	Varzée-Léry	De Louis Lemeunier au M.A.E. Demande de nombreux renseignements avant d'émigrer au Canada.
9 octobre	1907	Anvers	Lettre du Commissaire (Venesoen) au M.A.E. Renseignements concernant les possibilités qu'offre l'agriculture au Manitoba.
7 mars	1914	Anvers	Lettre de E. Venesoen à L. Capelle (directeur général du commerce et des consulats). Renseignements concernant des jeunes filles emmenées par la fille de M. Van den Bosch. Demande d'enquête sur ce dernier.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
5 mars 1914	Anvers	Lettre De E. Venesoen à L. Capelle. Renseignements concernant deux jeunes filles de Lubbeek voulant se rendre au Manitoba.
(s.d.)		Note à propos des 2 jeunes filles de Lubbeek.
27 mars 1911	Ganshoren	Lettre de Vital Verbestel au M.A.E. Fermier désirant s'établir au Canada.
31 janvier 1911	Winnipeg	Lettre du Consulat de Belgique à Winnipeg au M.A.E. Renseignements sur la culture de la chicorée au Canada.
3 janvier 1911	Geeraards-bergen	Lettre de Camille Van Damme au M.A.E. Renseignements de deux cultivateurs ayant aussi une sucrerie, sur les possibilités existant à St Alphonse (Man.)
mars 1911	Bruxelles	Réponse adressée par le Service des traductions flamandes à la demande de Camille Van Damme. (traduction de la lettre du consul à Winnipeg citée plus haut).
4 octobre 1911	Bruxelles	Minute du M.A.E. à M. Ketels, Consul général à Ottawa. Demande au consul de vérifier les allégations de certains émigrants belges (plaintes contre la C.P.R.)
12 septembre 1911	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Transmission d'une plainte portée par 6 Belges contre la C.P.R.
14 octobre 1911	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Concerne la plainte contre la C.P.R.
3 janvier 1912	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Concerne la plainte déposée contre la C.P.R.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
13 février 1911	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Transmission de "Annual Report of the Department of Public Works of Alberta 1909". Utile pour M. Arnould (ingénieur).
24 janvier 1911	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Informations sur les "West Canadian Collieries Limited". Utile pour M. Arnould.
26 novembre 1910		Lettre de M. Arnould (ingénieur aux charbonnages) au Directeur du Musée commercial. Demande de renseignements.
24 août 1910	Anvers	Lettre de E. Venesoën au M.A.E. Remerciements au sujet de la famille Claude d'Orgéo et de la famille Leroy d'Orgéo.
27 juin 1910	Anvers	Lettre de E. Venesoën au M.A.E. La famille Claude est partie au Canada (examen médical).
3 mai 1910	Anvers	Lettre de E. Venesoën au M.A.E. Familles Claude et Leroy refusées à Halifax (certains membres atteints de trachome).
2 avriĭ 1910	Bertrix	Lettre du Dr. W. Heynen au M.A.E. Transmission de la réclamation des familles Claude et Leroy.
30 mars 1910	Orgéo	Plainte adressée au M.A.E. par les familles Claude et Leroy.
12 décembre 1907	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Avertir les Belges de la crise qui règne au Canada.
23 juin 1908	Bruxelles	Lettre de H. Ghilton (?) au M.A.E. Le Ministre de l'Intérieur à Ottawa désire informer les Belges que seuls les fermiers sont en demande actuellement.
27 avril 1907	Bruxelles	Minute du M.A.E. au baron R. d'Huart.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
		Concerne la demande de renseignements sur Jules Lambert émigré au Canada.
7 avril 1907	Québec	Lettre du C.G.B. à Québec au M.A.E. Renseignements sur Jules Lambert et Léopoldine Hubert.
8 avril 1907	Anvers	Lettre de E. Venesoen à M. L. Capelle Jules Lambert est actuellement cultivateur à St Claude (Manitoba).
13 février 1907	Anvers	Lettre de E. Venesoen au M.A.E. Renseignements à propos de l'affaire Lambert et Hubert.
18 décembre 1896	Ottawa	Lettre du Consul de Belgique au M.A.E. Transmission de cartes géographiques et d'un rapport.
22 juillet 1898		Journal "Le XX ^e siècle". - Extrait: "Les Belges au Canada - Mgr. l'Archevêque de St. Boniface". "Bericht aan de heeren Agenten der Landverhuizing" (Avis à Messieurs les agents de l'émigration). Transcription d'une lettre reçue d'un cultivateur belge de St. Alphonse (Man.) Commentaires par Petrus Van Stalle, agent à Denderleeuw.
25 septembre 1879	Québec	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Extraits du Comité permanent d'immigration et de colonisation siégeant à Ottawa. (notamment allusion à Namur, Qué.)
26 septembre 1924	Ottawa	Copie. Lettre du C.G.B. au M.A.E. Chiffres concernant l'immigration belge. Rôle de la Dominion Sugar Co. de Chatham.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
26 décembre 1924	Ottawa	Copie. Lettre du Consul de Belgique au M.A.E. Notes concernant l'attitude officielle du Canada en matière d'immigration.
s.d.		Emigration - Canada: tableau imprimé de renseignements généraux. Contrat d'émigrants.
24 avril 1882	Québec	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Transmission de deux tableaux présentant un résumé du commerce direct de la Belgique avec le Canada.
20 avril 1896	Bruxelles	Minute du M.A.E. - Note confidentielle. Dossier de la "Columba" et les dossiers concernant la démission de M. Van Bruyssel.
3 avril 1896	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. L'engagement pris par le Cabinet fédéral à l'égard de la société "Columba" sera-t-il respecté?
21 février 1896	Bruxelles	Minute du M.A.E. au C.G.B. à Ottawa. Concerne l'affaire de la "Columba".
5 janvier 1895	Ottawa	Lettre du C.G.B. (M. de Fauconval) au M.A.E. - Affaire de la "Columba".
30 juillet 1897	St. André-lez-Bruges	Société Saint-Raphaël. Lettre de présentation de la brochure qui suit. Comité de patronage et d'assistance aux émigrants belges au Canada. Fondé à Montréal, le 26 avril 1896. - Recueil de renseignements à l'usage des correspondants.
30 mai 1922	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Proposition d'établissement d'un comptoir de vente de produits belges à Régina.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
22 décembre 1921	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Monsieur Gaston Pootmans propose l'établissement d'un comptoir de vente de produits belges à Régina.
11 décembre 1921	Régina	Copie de la lettre du vice-consulat de Belgique à Régina au C.G.B. à Ottawa. Concerne le projet relatif à l'établissement d'un comptoir de produits belges.
2 août 1922	Bruxelles	Lettre du M.A.E. au Consul de Belgique à Montréal. Accusé de réception de deux rapports. Réponse aux questions soulevées.
26 mai 1922	Montréal	Lettre du Consul de Belgique à Montréal au M.A.E. Propagande commerciale belge au Canada.
12 octobre 1889	Québec	Lettre du Consul de Belgique au M.A.E. Placements de capitaux belges au Canada.
13 juillet 1894	Wit(...)	Lettre de Francis Roobergen au Consul. Requête d'assistance auprès du M.A.E.
18 février 1888	Bruxelles	Lettre du Comptoir Belgo-Canadien au M.A.E. l'informant de sa création et de la liste des participants.
s.d.		Affaires présentées et conclues par l'intermédiaire du Consulat général, communiquées par F. Van Bruyssel au Ministre des finances. (Bruxelles, 10 octobre 1887).
2 janvier 1896	Ottawa	Lettre du C.G.B. au M.A.E. Campagne de réhabilitation menée par F. Van Bruyssel.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
s.d.		Affaire Ferdinand Van Bruyssel - Exposé des faits ayant mené à ce qu'il soit déchargé de ses fonctions de C.G.B. le 15 décembre 1894
24 janvier 1891	Ottawa	Du C.G.B. au M.A.E. Raisons qui justifient la présence du Consul (Van Bruyssel) en Belgique.
17 avril 1890	Québec	Copie. Lettre de Van Bruyssel au président du Comité du Comptoir belgo-canadien à Bruxelles. Bilan complet des opérations du Comptoir belgo-canadien.
24 juin 1889	Bruxelles	Lettre du M.A.E. à M. Van Bruyssel consul général. Concerne la mission de l'ingénieur Macquet au Québec.
27 janvier 1888		Note remise à Monsieur le Consul général Van Bruyssel. Accord intervenu entre le gouvernement belge et le gouvernement du Québec afin qu'un ingénieur des ponts et chaussées soit prêté par le gouvernement belge pour diriger la construction des ponts métalliques.
30 mai 1887	Québec	Lettre du Consul de Belgique (?) au M.A.E. Intentions du gouvernement Québécois (engagement d'un ingénieur belge des ponts et chaussées). Brouillon de lettre.
mai 1887	Québec	Idem.
25 mai 1887	Québec	Du Département de l'Agriculture et des Travaux publics (M. S. Lesage)

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
21 mai	1887	Québec
		au C.G.B. à Québec. Demande que la Belgique prête au Québec un ingénieur.
		Copie de la lettre du P.M. Honoré Mercier à S. Lesage (Assistant-Commissaire au Département de l'Agriculture et des Travaux publics). Ingénieur belge.
s.d.		Découpures de journaux. "The following is from the Witness newspaper's Parliamentary news of the 16th inst..."
		"The following editorial comment appeared in the Witness a couple of days later concernant l'engagement de M. Macquet.
14 janvier	1891	Ottawa
		Brouillon d'une lettre anonyme (M. Van Bruysel ?) adressée au M.A.E. Transmission avec commentaires, des procès-verbaux faisant état des adjudications provinciales auxquelles les établissements belges ont pris part.
1 janvier	1891	
		Comptoir Belgo-canadien. - Convention.
19 (?)	1892	
		Lettre de M. Van Bruysel au M.A.E. Commande possible de la "Quebec Steamship Navigation Co." à la Société Cockerill. (un navire à vapeur).
22 août	1889	Montréal
		Lettre de P.S. Stevenson et C.I. de Sola (Managing Agents) à M. F. Van Bruysel. Bilan des opérations du Comptoir Belgo-canadien.

<u>DATE DU DOCUMENT</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>CONTENU</u>
24 septembre 1924	Uccle	Lettre de M. F. Van Bruyssel (administrateur délégué du Belgian Trade Syndicate) au M.A.E. Plaidoyer contre le privilège de pouvoir représenter les Chemins de Fer belges. Justification des agissements du signataire de la lettre.
s.d.		The Belgian Trade Syndicate - Copie en annexe à la lettre précédente. Note pour Monsieur le Ministre des Chemins de Fer, Marine, Postes et Télégraphes.
s.d.		Note relatant les faits qui ont amené la démission par mesure disciplinaire. (A.R. 18-12-1894) de M. F. Van Bruyssel, consul général.
s.d.		Copie. - Le Canada et nous - Simple critique - Pourquoi cet ostracisme? (Signé, Van Bruyssel, Montréal le 15 janvier 1924).
6 août 1923	Ottawa	Lettre du Consul général au M.A.E. Le consul s'informe sur l'attitude à avoir face à M. Van Bruyssel.

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

MG 10, G 1

Instrument de recherche no 1297

Index nominatif

	<u>Dates</u>
Arcq, Léon-Adrien	1904, n.d.
Arnould	1910, 1911
d'Arschot, Léopold (comte)	1872
d'Authan (baron)	1903
Backeland, H.	1901
Bareel, Louis	1900
Bauvens	1913
Beaulieu	1847
Bédard, A.	1888
Berckmans, J.	1905
Berns, Fédor	1908, 1909, 1910
Berquemanne, Nestor	1912
Billet, Victor	1908
Bottin, Michel	s.d., 1889
Bonhomme, B.	s.d., 1907, 1908, 1909
Brunin, L.	s.d.
Bruynseels	1923
Butler	1910
Callwood, H.	1926
Capelle	1888, 1897, 1905, 1907, 1910, 1914
Carter, B. et Cie	1850
Champagne, C.	1886
(Charleroi), André	1905
Charmanne	1904
Chenu, Eugène	1889
Claude (d'Orgéo)	1910

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

Index nominatif (suite)

	<u>Dates</u>
Collard, André	1889
Cooper, Jean	1927
Curren	1909, 1910
Darling, C.H.	1856, s.d.
Davignon	1911
Debatthys, Lambert	1889
de Bellefroid	1902
de Bray, A.J.	1908, 1910
de Casthelineau, G.	1888
De Coeli, Tréau	1905, 1908, 1913
De Coster	1913, 1926, 1927, 1928, 1929, 1936, 1937, 1938
de Fauconval	1895, 1898
Dehoey, A.	1927
De Jardin, A.	1910, 1928
Deject, Elisée	1907
de la Cluyse, Charles	1888, 1889
de la Vallée-Poussin, Ludovic	1889
Delbrassine	1926
Deleau, Sébastien	1904
Delorraine	1905
Delouche	1899
De Mey, C.	1927
Denis, Arthur	1889
de Pierpont, Albert	1904
Deprovins, Armand	1889
Derive, Gabriel	1904
De Roover, Mons.	1929
Derots	1866

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

Index nominatif (suite)

	<u>Dates</u>
de Sola, C.	1901, 1904, 1911, 1914
De Vos	1900, 1901, 1902
De Vreker, G.	1926, 1927
d'Huart, R. (baron)	1907
Donay, Alex	1926
Donner	1900, 1901
Doucet, Joseph	1887
Duchâteau, Fernand	1905
Dubois, J.	1907
Dubuc	1901
Earl of Elgin and Kincardine	1950
Empain, Louis	s.d., 1936, 1937
Englebert, Jules	1889
l'Epine, (baron de)	1908, 1909, 1910, s.d.
Even, Louis	1889
Fallon, (baron de)	1907
Fatio	1892
Favereau (baron de)	1911
Frank, Louis	1910
Ghilton, H.	1908
Gigot, Clovis	1902
Goffart, J.B.	1903
Grisard, Octave	1889
Hart, Arthur Wellington	1848
Hartevelt, A.H.	1908, 1909
Herredoudt	1892, 1893, 1902
Herry	1927
Heusdens, H.	1890
Heynen, W. Dr.	1910
Houtekeete, T.	1929

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

Index nominatif (suite)

	<u>Dates</u>
Houyez-Lens	1907
Hubert, Léopoldine	1907
Hymans	1928
Janson ou (Jansen) et fils	1913
Janssen	1883, 1884
Joseph, A.	1855
Joseph, Abraham	1851
Joseph, Gershom	1883, 1886
Joseph, Jesse	1850, 1851, 1874, 1901
Kaiser, G.	1899
Kalbus, Charles	1913
Kervyn, (baron)	1895
Kervyn de Volkaersbeke (baron)	1895
Kervyn, Maurice	1904
Ketels	1907, 1908, 1910, 1911
Knevett	1895
Labouchère, Henry	1856
Lally, Léon	s.d.
Lambert, Jules	1907
Laurier, W. (Sir)	1910
Lebon, Victor	1905
Leemans (?)	1888
Leghait	s.d.
Lemeunier, Louis	1907
Lemmers, Felix	1913
Lepin, Léon	1910
Leroy, Achille	1888
Leroy (d'Orgéo)	1910

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

Index nominatif (suite)

	<u>Dates</u>
Lesage, S.	1887
Letaw, Jos	1889
Lodewijckx, C. (d'Herenthals)	1887, s.d.
Lodomé, Eugène	
Lonay, A.	1926, 1927
Lonay, (fils)	1928
Macquet	1889
Marseille	s.d.
Mathys	1894, 1895, 1901
Mercier, Honoré	1887
Messine	1926
Miche	s.d.
Mitchell, A.J.	1926, 1927, 1929
Ongenaert, Mons.	1926
Parry, Stanford	189?, 1895
Patris, Adrien	1909, 1910
Paulus	1890
Pélerin, Wilmert	1887, 1888
Periér	1894
Pillaert, Henri	1907
Pirlot	1889
Raydt	1923
Raymackers, Lucien	1910
Reid	1889
Renton, J.	1909
Robbin	1908
Roemaet, O.	1913
Rombaut	1929
Roobergen, Francis	1894
Rossel, G.	1929
Sève, Edouard	1866, 1867

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

Index nominatif (suite)

	<u>Dates</u>
Spinasse, Léopold	1889
Rutten (père)	1914, 1915
Scott, W.D.	1908
Stadler	1927
Steens, Jean	1903
Steinmann et Ludwig	1888
Stevenson, P.S.	1889
Strassers, E.	1902
Swaab, F.G.	1892
Thomas, D.	1908
Thomas, Jeanne	1908
Tomson, Nicolas	1889
Torrance, David	1886
Tratsaert, Joseph	1907
Van Brabant	1897, s.d.
Van Bruyssel, Ferd.	s.d., 1886, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1896, 1924, s.d.
Van Catrey, Peter	1926
Van Cleemput	1928
Van Damme, Camille	1911
Van den Bosch	1914
Van den Broeck	1891
Van der Elst	1899
Vandermeiren	1896
Vandervelde, Emile	1909, 1910, 1926
Vandewerf, François	1904
Vandeweyer	1850
Van Hertsen	1909
Van Hove, Jos	1904
Van Kleempet	1928

BELGIQUE: Ministère des affaires étrangères

Index nominatif (suite)

	<u>Dates</u>
Van Peborah	1925
Van Roes, A.	1920
Van Ryswijck	1889
Van Scoy	1928
Van Stalle, Petrus	1897, 1898
Varlez, Louis	s.d., 1929
Vekeman	1884
Venesoen	1894, 1897, 1901, 1904, 1905, 1907, 1908, 1909, 1910, 1913, 1914, 1923
Verbestel, Vital	1911
Verdin, Firmin	1902
Vervoort	1893
Verret, A.	1862
Viance, Armand	1889
Vinkler, Ernest	1901
Voncken	1905
Walker, Bruce	1926
Watelet, Paul	1887, 1888, 1889
Wégimont	1899
Whitehead	1911
Zuyderhof	1928